



淡江大學

淡江大學國際暨兩岸事務處 編印
Office of International and Cross-Strait Affairs
25137 新北市淡水區英專路151號
<http://www.oieie.tku.edu.tw>

繽紛地球村

淡江大學107學年度國際化現況

淡江大學國際暨兩岸事務處 編印

繽紛地球村

淡江大學107學年度國際化現況

The Road to Globalization Tamkang University 2018-2019



繽紛地球村

淡江大學107學年度國際化現況

The Road to Globalization Tamkang University 2018-2019



Table of Contents

創辦人的話

Message from the Founder

04

校長的話

A Word from the President

06

前言

Preface

08

I

淡江大學國際學術合作

The Academic Cooperation of Tamkang University

13

2

交換學生計畫

Student Exchange Programs

15

3

在校生出國研習計畫

Junior Year Study Abroad Program

20

4

學生短期海外交流研習

Short-Term Overseas Study

28

5

境外學生現況

Current State of Overseas Students

44

6

跨國雙聯學制合作計畫

Dual Degree Cooperative Programs

46

7

國際學術會議

International Academic Conference

48

8

淡江講座與境外特約訪問教師密集授課

Tamkang Chair & Special Seminar

53

9

國際遠距課程

Distance Learning Program

55

10

本校主管赴姊妹校學術交流

Executive Visits to Sister Universities

56

11

本國學生與境外學生交流活動

Cultural Activities for Overseas Students

60

結語

Conclusion



創辦人的話



美國不少名校長期以來即重視甄選大學部同學赴海外研習一年。美國一年當中赴海外短期留學的學生總數，超過 20 萬人。美國大學對海外研修重視訓練學生學習謙遜以及如何作為世界的公民。現在全世界的大學均重視國際化發展策略，大學生海外短期留學之戰略重要性日益提昇。

對淡江大學的同學而言，大三留學的經驗，既教導同學開拓胸襟認識世界，亦教導同學更深刻地認識自己。若用英文表達，則可以這麼說：The study abroad experience teaches Tamkang students to know more about the world as well as about themselves。大三留學的經驗使同學在見識上更加闊通，在學習精神上更加有活力，亦益發了解與發展自己在秉賦上的特長與潛力。同學的智力發展提高，常是海外短期留學最主要的功效。智力發展可裨益同學建構詮釋個人經驗的內在邏輯 (internal logic)。

當然，並不是每一位在校同學都能憑藉大三留學而收穫豐盈，所以要公允甄選。羅馬二千年前奧古斯都大帝 (Emperor Augustus) 時代的詩人侯瑞思 (Horace) 即曾以當時知識界通行的拉丁文寫下傳誦不絕的名言：caelum non animum mutant qui trans mare currunt。侯瑞思這句話係向巡遊海外的友人表達：遠渡重洋只能改變頭頂的天候，而不能改變一個人的心靈。美國哈佛大學大學部前院長陸易士 (Harry R. Lewis) 特別在討論高等教育的名著中，引述侯瑞思的名言，以強調任何大學在鼓勵大學部同學赴海外修習時，仍然必須重視嚴格甄選，以確保成效的品質。

本校秉持全品管 (TQM) 的精神與 PDCA 的步驟，既對同學展開大三留學的線上輔導作業，亦追蹤同學的學習成效。同時，本校亦已輯印全校同學大三出國留學的心得，供同學們既互相切磋且作為珍貴的留念。今天本校脫穎而出即將赴海外修習的同學，務宜珍惜機會，認真向學。是所期盼。

張建邦

淡江大學創辦人
(1929.3.15-2018.5.26)

Message from the Founder

For quite some time, numerous large and prestigious universities in the United States have actively promoted the selection of qualified undergraduate students to study abroad for an academic year. Annually more than 200,000 college students on average in the United States join study abroad programs. In implementing such study abroad projects, most universities in the United States seek to instill in their students a sense of cultural sensitivity, as well as knowledge of how to be responsible global citizens. The majority of universities around the world now value internationalization as a very important part of their blueprint for development. Participation in study abroad programs has become an essential element of these universities.

At Tamkang University(TKU), the Junior Year Study Abroad program helps our students broaden their horizons and understanding of the world. Moreover, the experience also teaches our students how to reflect on their own culture and thus better understand themselves and appreciate their own country. Plainly speaking, Study Abroad at Tamkang teaches students more about the world and themselves. The program also enables our students to enhance their knowledge through active learning. In a word, the experience enables our students to better understand and develop their individual gifts and potentials for learning. Acceleration of intellectual development and maturation of social skills are generally seen as key outcomes of studying abroad. These outcomes help students to better interpret their world, both at home and abroad.

During the reign of the Roman Emperor Augustus two thousand years ago, the poet Horace wrote this famous adage: *caelum non animum mutant qui trans mare currunt*. In advising an itinerant friend, Horace said that those who travel across the seas see the change of the weather above their heads but not their soul. Harry R. Lewis, the Dean of Harvard College cited these words in his remarkable book on higher education *Excellence without A Soul: Does Liberal Education Have a Future*. As Lewis sought to emphasize, we cannot measure a student's progress only based on external facts; the internal factors are equally important. Thus, TKU places great value on providing students at TKU with as many opportunities as possible to grow intellectually and become mature, responsible persons.

Thus, carrying on the spirit of the Total Quality Management (TQM) and following the principle of Plan-Do-Check-Act (PDCA), Tamkang University now conducts on-line guidance to help students meet the requirements for our study abroad programs. We also rely on web-based resources and support to supervise the status of our students' learning while overseas. Beyond this, we annually collect and publish the reflections of all recently returned students from the Junior Year Study Abroad program. These published volumes continue to substantially help students learn from the experiences of their older schoolmates. They also serve as treasured remembrances for those students who spent their junior year abroad. Today, I sincerely encourage all students who are now departing for their study abroad programs to make the best use of such golden opportunities by studying hard. This is my earnest expectation.

Clement C. P. Chang

Founder
Tamkang University
(1929.3.15-2018.5.26)

校長的話

淡江大學於1950年創校，是當時國內唯一的英語專科學校，秉持創辦人張建邦博士提倡的「國際化」、「資訊化」及「未來化」高瞻遠矚的三化教育理念辦學。1968年與日本中央學院大學簽署姊妹校，開啟國際化新頁，1993年由日本語文學系率先以「Junior Abroad」計畫，選派本校15名大三學生赴日本姊妹校麗澤大學修習學分一學期，為全國大專校院中首創「大三學生出國留學計畫」的學校，開展實質交流。

1994年制定「淡江大學學生出國修習學分規則」，並於1999年設置專責單位，系統性推展國際交流事務，2007年進一步提升層級，增設國際事務副校長，督導並強化國際化創新協調服務工作，足見國際化是達成本校發展目標的重要核心競爭力。

2015年教育部試辦大專校院國際化品質視導，透過學校自評及委員到校實地訪評等雙重評鑑機制檢驗，本校通過「學校國際化發展目標及特色」、「境外學生國際化學習支援」、「大專校院國際化人力及行政資源」、「國際化校園及外文網站」與「國際合作與交流」等五大服務品質認證指標，榮獲「大專校院國際化品質視導特優獎」，成為國際化典範學校。

目前淡江共有217所姐妹校，分布在全球五大洲37個國家，每年甄選大三學生赴海外姊妹校研習，至今已有8,250位同學完成挑戰。107學年度有648名學生，遠赴海外19國111所學校研修。校內亦有來自74國之境外學位生2,000人，跨國雙學位也逐年成長，至今達6國22校35個合作計畫。

2018年起設置「淡江大學創辦人張建邦博士暨張姜文鰲伉儷熊貓講座」，每年延攬多位國際大師蒞校講學、密集授課及合作研究，藉以提升本校國際能見度與學術聲譽，未來持續舉辦「在地國際化」活動，深化學生國際觀與跨文化涵養，實踐「全球在地化」(Glocalization)的目標，以期打造「淡江世界村」的願景。



校長 葛煥昭
謹識於2019年6月

A Word from the President

Tamkang University was established in 1950. At the time, it was the only junior college of English in Taiwan. Its curriculum is based on the far-sighted "Triple Objectives of Education," a concept espoused by the Founder of TKU, Dr. Clement C. P. Chang, which refers to education with three main emphases: "Globalization, Information-oriented Education, and Future-oriented Education." In 1968, TKU concluded a sister-school agreement with Chuo Gakuin University in Japan, turning a new page in the chapter of globalization. Subsequently, in 1993, the TKU Department of Japanese implemented a 'Junior Abroad' program, in which 15 junior-year students were selected to embark on one semester of credited study at Reitaku University, a TKU sister university in Japan. This represented the first 'junior abroad study program' in Taiwan, and paved the way for substantive exchange and interaction.

In 1994, TKU framed the Guidelines for Tamkang University Students Earning Credits Overseas, and in 1999 it set up a dedicated administrative sector to systematically promote matters related to international exchange. In 2007, this sector was upgraded and a Vice President for International Affairs was added, working to oversee and strengthen TKU's ties with its international partners. All of this clearly reflects the central role of globalization among TKU's development goals.

In 2015, the Ministry of Education held a pilot assessment program aimed at enhancing the standard of internationalization at Taiwanese universities. The program incorporated two mechanisms for evaluating the university's level of internationalization: a self-evaluation carried out by the university in question, and an on-site campus assessment performed by commissioners from the program. During the assessments, five accreditation metrics were used to measure service quality, including 1) The objectives and characteristics of the school's international development; 2) The learning support offered to international students; 3) The human and administrative resources allocated to internationalization at the university; 4) The internationalization of the campuses and the university website; and 5) Its level of international cooperation and exchange. At the conclusion of the assessment, Tamkang University received an award for Excellence in Internationalization and High-Quality Service, thus becoming a role model for internationalization among Taiwanese universities.

Tamkang University currently has 217 sister universities spread across 5 continents and 37 countries. Every year, juniors are selected to study at one of TKU's overseas sister universities, with a total of 8,250 students taking up the challenge to date. In the 2018-19 academic year, 648 TKU students have travelled to 111 universities in 19 countries to pursue exchange studies abroad. Meanwhile, over 2,000 students from 74 countries are currently studying at Tamkang University, and more international dual-degree programs are being added by the year. At present, we offer 35 such collaborative programs with 22 universities in 6 countries.

In 2018, TKU instituted Tamkang Clement and Carrie Chair, a legacy project established by the late Founder of Tamkang University, Dr. Clement C. P. Chang, and his wife, Carrie Chang. Under the project, each year TKU invites numerous internationally-renowned scholars – luminaries in their respective fields – to come to Tamkang University and deliver topical lectures, hold intensive short-term courses, and conduct joint research initiatives. Such projects help to elevate TKU's international standing and grow its academic prestige. In the future, we will continue to hold "local internationalized events," hoping to broaden students' international perspectives and heighten their cross-cultural awareness, so as to reach our objective of achieving "glocalization," and realize our ultimate vision of creating a TKU global village.

Dr. Huan-Chao Keh
President
June 2019

前言

淡江大學學術發展係以擁抱國際、走向國際、和貢獻國際為目標。國際化的種子早於民國 39 年本校設立之初即已萌芽，淡江英專為當時國內唯一致力英語教學的高等學府。本校改制大學後設立外國語文學院，並率先在國內設立國際研究學院、成立「國際交流委員會」，積極推動與落實本校國際化理念，加強本校辦學特色與競爭力。民國 88 年設置「國際交流暨國際教育處」，專責國際交流相關事宜。96 學年度，為加速推動國際化，更設立「國際事務副校長」專門督導及推動各項國際化工作。100 學年度，為因應兩岸事務蓬勃發展，繼將國際交流暨國際教育處擴大編制為「國際暨兩岸事務處」，並下設「國際暨兩岸交流組」與「境外生輔導組」。

本校推動國際化，不遺餘力，成果豐碩。每年舉辦十餘場國際會議，積極招收境外學生，加強與姊妹校師生交換、共同研究，拓展雙學位合作計畫，舉辦淡江講座、特約講座及開設國際遠距課程，補助教師出國參加國際會議，學校行政團隊赴國外姊妹校進行交流與觀摩學習，邀請外國師生蒞校與本校師生交流及辦理文化體驗活動。此外，為增進本校學生國際觀、加強學生競爭力，每年更甄選約 500 餘名學生赴海外姊妹校留學，出國研修學生人數為全國之冠。本校國際化更於 103 年獲教育部「建立大專校院國際化品質視導機制試辦計畫」特優獎，被評定為國際化典範大學。

未來本校將加強與世界國際教育接軌、與姊妹校多元合作、提昇校園優質國際化環境、擴大招收境外學生、增進本國生與境外生互動、開創學生國際舞台及增進學生國際競合力，以全力開展淡江世界村。

Preface

Tamkang University's goals for academic development are to embrace globalization and to act and contribute internationally. TKU's evolution into an international university came through a series of well-thought-out steps. First, it was established as the Tamkang English College, Taiwan's first private institute of higher education to offer tuition in English (1950). Subsequently, after officially becoming a university, it inaugurated a College of Foreign Languages. It later also built a College of International Studies, which was the first of its kind in Taiwan. In 1999, TKU introduced the Office of International and Cross-Strait Affairs, to more actively carry out its policy of globalization and strengthen its overall competitiveness. In the academic year of 2007, the Office of the Vice President for International Affairs was established, to oversee and promote all TKU matters relating to globalization.

The fruits of these efforts have been profound. Each year, TKU hosts a number of international conferences. It actively seeks to attract overseas students, broaden opportunities for academic exchange and joint research, and promote jointly-held dual degree programs. It also holds numerous 'Tamkang Chair' lectures and courses, offers online distance learning courses, subsidizes faculty participation in international conferences and study tours to sister universities abroad, and organizes regular cultural activities for its international students. Each year, TKU also screens and selects approximately 500 local students, who go abroad and take credited courses that count toward their TKU degree. The number of TKU students studying abroad consistently exceeds that of all other Taiwanese universities. In 2014, TKU was honored with the Exceptional Quality International Programs Award and recognized as a model University for international education.

In the future we wish to implement a more globalized educational system, establish partnerships with diversified sister schools, hoist the quality of the international environment on campus, increase enrollment of overseas students, promote local and overseas students interaction, create a platform for students to become more competitive on an international level. Our hope is for TKU to become a global village.

天涯若比鄰。
—唐 王勃，《送杜少府之任蜀川》

A Good Friend Afar Bring a Distant Land Near.

- Wang Bo (649-676AC), Bidding Deputy Magistrate Du Farewell

學術無國界

There Is No Boundary in Scholarship.

2 交換學生計畫 Student Exchange Programs

本校與 137 所姊妹校訂有交換學生計畫，該計畫採互惠原則，交換學生繳交本校學費，在研修學校則免繳學費。學生在姊妹校修習之學分，可獲抵免本校學分。107 學年度國際及中國大陸姊妹校至本校就讀之交換學生與研修生上學期計有 15 國 56 校 126 人，下學期計有 10 國 55 校 129 人。107 學年度本校赴國際及中國大陸姊妹校交換留學生上學期計有 16 國 85 校 197 人；下學期計有 16 國 72 校 159 人。

Each year Tamkang University offers joint student exchange programs with its sister universities based on principles of reciprocity. Exchange students pay their tuition at their home universities, and then may transfer to and accumulate credits at sister universities. The number of incoming overseas and cross-strait exchange students studying at TKU was 126 (from 15 countries) in the first semester of the academic year of 2018-2019, and 129 (from 10 countries) in the second semester. The number of outgoing exchange students studying at sister universities was 197 (to 16 countries) in the first semester of the academic year of 2018-2019, and 159 (to 16 countries) in the second semester.

107 學年度交換學生計畫實施一覽表

Number of TKU Incoming and Outgoing Exchanges Students in 2018~2019

	107 學年第 1 學期 2018-2019 1 st semester				107 學年第 2 學期 2018-2019 2 nd semester			
	國際&兩岸 Int'l & Cross-Strait	學校數 No. of Universities	學生數 No. of Students	共計 Total	國際&兩岸 Int'l & Cross-Strait	學校數 No. of Universities	學生數 No. of Students	共計 Total
來校交換 Incoming	國際 International	37	75	126	國際 International	35	75	129
	中國大陸 Mainland China	19	51		中國大陸 Mainland China	20	54	
境外交換 Outgoing	國際 International	58	122	197	國際 International	57	117	159
	中國大陸 Mainland China	27	75		中國大陸 Mainland China	15	42	

107 學年度海外姊妹校交換學生至本校研修情形

Number of TKU Incoming Exchanges Students in 2018~2019

洲別 Continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
美洲 America	墨西哥 Mexico	墨西哥州立自治大學 Universidad Autonoma del Estado de Mexico	4
亞洲 Asia	中國大陸 Mainland China	復旦大學 Fudan University	3
		吉林大學 Jilin University	9
		廈門大學 Xiamen University	10
		南開大學 Nankai University	6
		南京大學 Nanjing Univeristy	4
		四川大學 Sichuan Univeristy	6
		華東師範大學 East China Normal University	4
		天津大學 Tianjin University	4
		同濟大學 Tongji University	3
		蘭州大學 Lanzhou University	7
		西安交通大學 Xi'an Jiaotong University	1
		東北師範大學 Northeast Normal University	2
		南京航空航天大學 Nanjing University of Aeronautics and Astronautics	7
		西北工業大學 Northwestern Polytechnical University	6
		西北大學 Northwest University	4
		中國人民大學 Renmin University of China	3
		北京外國語大學 Beijing Foreign Studies University	1
		山東大學 Shandong University	4
		山東財經大學 Shandong University of Finance and Economics	4
		貴州大學 Guizhou University	2
		中南財經政法大學 Zhongnan University of Economics and Law	3

洲別 Continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
亞洲 Asia	中國大陸 Mainland China	哈爾濱工業大學 Harbin Institute of Technology	7
		澳門大學 University of Macau	2
		華僑大學 Huaqiao University	3
	日本 Japan	關西學院大學 Kwansei Gakuin University	2
		同志社大學 Doshisha University	2
		長崎外國語大學 Nagasaki University of Foreign Studies	1
		鹿兒島大學 Kagoshima University	1
		中央學院大學 Chuo Gakuin University	1
		駒澤大學 Komazawa University	3
		東京外國語大學 Tokyo University of Foreign Studies	1
		津田塾大學 Tsuda College	3
		立命館亞洲太平洋大學 Ritsumeikan Asia Pacific University	3
		麗澤大學 Reitaku University	12
		福岡女子大學 Fukuoka Women's University	2
		學習院大學 Gakushuin University	5
		法政大學 Hosei University	2
		龍谷大學 Ryukoku University	1
		早稻田大學 Waseda University	1
		亞細亞大學 Asia University	2
		城西國際大學 Josai International University	2
		城西大學 Josai University	1
	韓國 Korea	京畿大學 Kyonggi University	8
		檀國大學 Dankook University	1

洲別 Continent	國家 Country	學校名 Name of University	人數 No. of Students
亞洲 Asia	韓國 Korea	慶南大學 Kyungnam University	4
		誠信女子大學 Sungshin Women's University	4
	泰國 Thailand	宋卡王子大學 Prince of Songkla University	2
	馬來西亞 Malaysia	拉曼大學 Universiti Tunku Abdul Rahman	3
	印尼 Indonesia	穆罕默迪大學 Universitas Muhammadiyah Yogyakarta	5
		卡查馬達大學 Gadjah Mada University	1
		印度尼西亞大學 Universitas Indonesia	1
	印度 India	費爾大學 Vel Tech Dr. RR & Dr. SR Technical University	2
歐洲 Europe	俄羅斯 Russia	遠東聯邦大學 Far Eastern Federal University	1
	奧地利 Austria	維也納大學 The University of Vienna	1
	比利時 Belgium	聖路易斯大學 Saint-Louis University-Brussels	4
	捷克 Czech Republic	查爾斯大學 Charles University	1
	芬蘭 Finland	土庫大學 University of Turku	4
		芬蘭拉瑞爾應用科技大學 Laurea University of Applied Sciences	2
	法國 France	里昂第三大學 Université de Jean Moulin, Lyon 3	8
		巴黎第七大學 Université Paris Diderot	2
		法國高等計算機電子及自動化學校 École Supérieure d'Informatique, Électronique, Automatique	4
	德國 Germany	科隆大學 Universität zu Köln	3
		慕尼黑大學 Ludwig-Maximilians-Universität München	1
	西班牙 Spain	格拉納達大學 Universidad de Granada	2
		穆爾西亞大學 Universidad de Murcia	1
	波蘭 Poland	亞捷隆大學 Jagiellonian University	1
		波蘭華沙大學 Warsaw University	1
總人數 Total			221

讀萬卷書，行萬里路。
—西漢 劉向，《說苑》

He That Travels Far Knows Much.
- Liu Xiang (77-6BC),
Garden of Persuasions

3 在校生出國研習計畫
Junior Year Study Abroad Program

本校在台灣首創「大三學生出國研習計畫」，每年甄選大三學生赴海外留學一年，迄今已選派 8,250 名同學赴海外姊妹校研修，其所修習之學分，可獲得本校認可。淡水校園企系英語專班及蘭陽校園全球創業發展學院所有大三學生，均須出國留學一年。外語學院與其他各系所亦有為數不少的學生加入本計畫。目前本校海外研修計畫已擴展至碩士班及博士班學生。107 學年度本校共計有 648 名同學赴海外研修，本留學人數在全國各大學中名列前茅。108 學年度本校將有 573 名同學赴 21 個國家，108 所學校研修一年。

TKU was the first university in Taiwan to establish the “Junior Year Study Abroad Program.” Each year it selects and sends junior students abroad for one-year study. 8,250 students have studied at TKU's sister universities since then, and credits taken overseas are recognized by Tamkang University. The one-year study abroad program has become a requirement for all juniors in the English-instructed classes in the Department of International Business at TKU's Tamsui Campus and for all juniors studying at Lanyang Campus. It is also a popular choice for many of the students in the College of Foreign Languages and Literature and other colleges at TKU. The program has opened to M.A. and Ph.D. students at TKU. The total number of TKU students studying overseas in the academic year of 2018-2019 was 648, leading all other Universities in Taiwan. And it is expected that the number of students studying abroad will reach above 573 in the academic year of 2019-2020. Such students will study at 108 universities in 21 countries.



1.108 學年度本校學生赴海外姊妹校交換研修情形

Distribution of TKU Students Studying Abroad in the 2019-2020 Academic Year

國別	系別 學校名稱	交換生	外語學院	商管學院	統計系	資管系	日本政經所	西語系	資圖系	國企系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計
美洲 America																					
加拿大 Canada	布蘭登大學 Brandon University														4		3	2	3	1	13
	約克大學 York University	1																			1
美國 U.S.A.	西佛羅里達大學 The University of West Florida	3																			3
	加州州立大學 沙加緬度分校 California State University, Sacramento	1																			1
	維諾納州立大學 Winona State University	1								2							19		5	1	28
	加州州立大學長堤分校 California State University, Long Beach	2															8	8	7	3	28
	賓州印地安那大學 Indiana University of Pennsylvania	2							1	9					1		4	4	3	3	27
	聖道大學 University of the Incarnate Word	1																			1
	密西根大學福林特分校 The University of Michigan, Flint									12											12
	加州州立大學諾斯里基分校 California State University, Northridge										6										6
	聖湯瑪斯大學 University of St. Thomas										1										1
	舊金山州立大學 San Francisco State University										1						1		7		9
	天普大學 Temple University	2															2	5	1	3	13
	紐約州立大學科特蘭分校 State University of New York at Cortland															2		3		5	
智利 Chile	智利國立大學 University of Chile	2																			2

國別	系別 學校名稱	交換生	外語學院	商管學院	統計系	資管系	日本政經所	西語系	資圖系	國企系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計
亞洲 Asia																					
中國大陸 Mainland China	華東師範大學 East China Normal University	2																			2
	復旦大學 Fudan University	10																			10
	四川大學 Sichuan University	3																			3
	南京大學 Nanjing University	6																			6
	廈門大學 Xiamen University (含系交換生)	5			2																7
	同濟大學 Tongji University	7																			7
	中國人民大學 Renmin University of China (含院交換生)	5		4																	9
	北京外國語大學 Beijing Foreign Studies University	2																			2
	南開大學 Nankai University	2																			2
	上海交通大學 Shanghai Jiao Tong University	7																			7
	吉林大學 Jilin University	1																			1
	哈爾濱工業大學 Harbin Institute of Technology	2																			2
	西南財經大學 Southwestern University of Finance and Economics (含系交換生)				1																1
	澳門大學 University of Macau	2																			2
	西北大學 Northwest University	1																			1
	中南財經政法大學 Zhongnan University of Economics and Law	3																			3
南京航空航天大學 Nanjing University of Aeronautics and Astronautics	1																			1	
西北工業大學 Northwestern Polytechnical University	1																			1	

國別	學校名稱	交換生	外語學院	商管學院	統計系	資管系	日本政經所	西語系	資圖系	國企系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計
中國大陸 Mainland China	蘇州大學 Soochow University	2																			2
	華中師範大學 Central China Normal University	1																			1
阿拉伯聯合大公國 United Arab Emirates	阿聯酋酒店管理學院 The Emirates Academy of Hospitality Management																	9			9
日本 Japan	津田塾大學 Tsuda College	3																			3
	駒澤大學 Komazawa University	4																			4
	青山學院大學 Aoyama Gakuin University	4																			4
	麗澤大學 Reitaku University															10					10
	京都橘大學 Kyoto Tachibana University															16					16
	中央學院大學 Chuo Gakuin University	4																			4
	電氣通信大學 The University of Electro-Communications	5																			5
	同志社大學 Doshisha University (含系交換生)	2				2										2					6
	立命館大學 Ritsumeikan University	2																			2
	學習院大學 Gakushuin University	3																			3
	東京外國語大學 Tokyo University of Foreign Studies	3																			3
	立命館亞洲太平洋大學 Ritsumeikan Asia Pacific University	6																	1		7
	長崎大學 Nagasaki University	5																			5
	長崎外國語大學 Nagasaki University of Foreign Studies	2																			2
	九州大學 Kyushu University	2																			2
	法政大學 Hosei University	4																			4

國別	系別 學校名稱	交換生	外語學院	商管學院	統計系	資管系	日本政經所	西語系	資圖系	國企系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計
日本 Japan	國際教養大學 Akita International University	3																			3
	城西國際大學 Josai International University															5					5
	城西大學 Josai University															1					1
	關西大學 Kansai University	4																			4
	近畿大學 Kindai University	4																			4
	櫻美林大學 J.F. Oberlin University	3																			3
	北海道大學 Hokkaido University	2																			2
	橫濱國立大學 Yokohama National University															10					10
	亞細亞大學 Asia University	2																			2
	龍谷大學 Ryukoku University	1																			1
俄羅斯 Russia	熊本大學 Kumamoto University															1					1
	聖彼得堡交通大學 St. Petersburg State Transport University													6							6
	莫斯科市立師範大學 Moscow City Pedagogical University (含院交換生)		3											7							10
	莫斯科大學 Moscow State University													4							4
	遠東聯邦大學 Far Eastern Federal University	2												1							3
韓國 Korea	烏拉爾聯邦大學 Ural Federal University	4																			4
	中央大學 Chung-Ang University	5																			5
	京畿大學 Kyonggi University	1																			1
	慶熙大學 Kyung Hee University	2																	1		3
	檀國大學 Dankook University	1																			1
	誠信女子大學 Sungshin Women's University	1																			1

國別	系別 學校名稱	交換生	外語學院	商管學院	統計系	資管系	日本政經所	西語系	資圖系	國企系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計
馬來西亞 Malaysia	拉曼大學 Universiti Tunku Abdul Rahman	2																		1	3
	雙威大學 Sunway University (含系交換生)					1															1
泰國 Thailand	曼谷大學 Bangkok University	1																			1
歐洲 Europe																					
捷克 Czech Republic	查爾斯大學 Charles University	1																		4	5
芬蘭 Finland	拉瑞爾科技應用大學 Laurea University of Applied Science	3																			3
	土庫大學 University of Turku	1																			1
法國 France	弗朗士孔泰柏桑松大學 Université de Franche-Comté										9										9
	里昂第三大學 Université Jean Moulin Lyon 3	8																			8
	尼斯大學 Université Nice-Sophia-Antipolis										2										2
	巴黎第七大學 Université Paris Diderot	3																			3
	普瓦捷大學 Université de Poitiers										4										4
德國 German	高等計算機及自動化學校 École Supérieure d'Informatique, Électronique, Automatique	1															1				2
	波昂大學 Universität Bonn	2										20									22
	科隆大學 Universität zu Köln	3																			3
	慕尼黑大學 Ludwig-Maximilians-Universität München	2																			2
波蘭 Poland	居禮夫人大學 Maria Curie-Skłodowska University																	7	3	1	11
	華沙大學 Warsaw University	1																2	2	1	6
	亞捷隆大學 Jagiellonian University	3																			3

國別	系別 學校名稱	交換生	外語學院	商管學院	統計系	資管系	日本政經所	西語系	資圖系	國企系	法文系	德文系	西語系	俄文系	英文系	日文系	資創系	觀光系	語言系	政經系	總計
西班牙 Spain	阿爾卡拉大學 Universidad de Alcalá												19								19
	卡斯蒂利亞拉曼恰大學 Universidad de Castilla-La Mancha (含系交換生)						1						5								6
	穆爾西亞大學 Universidad de Murcia	1																			1
	馬拉加大學 Universidad de Málaga	1																			1
	格拉納達大學 Universidad de Granada	2																			2
瑞典 Sweden	斯德哥爾摩大學 Stockholm University	1																		1	2
英國 U.K.	牛津布魯克斯大學 Oxford Brookes University																	1			1
	桑德蘭大學 University of Sunderland	1															1	4	4	8	18
比利時 Belgium	聖路易斯大學 Saint-Louis University-Brussels	1																			1
大洋洲 Oceania																					
澳洲 Australia	國際飯店管理學院 International College of Hotel Management																	15			15
	新南威爾斯大學 The University of New South Wales	1															1				2
	昆士蘭大學 The University of Queensland																1	6		6	13
	昆士蘭理工大學 Queensland University of Technology	1																			1
	威廉安格利士餐飲管理學院 William Angliss Institute																	9			9
	皇家墨爾本理工大學 Royal Melbourne Institute of Technology																	6			6
	西雪梨大學 Western Sydney University	1																			1
紐西蘭 New Zealand	懷卡特大學 University of Waikato																	3			3
		203	3	4	3	1	2	1	1	31	15	20	24	18	5	45	43	80	40	34	573

108 學年度本校大三及各學院學生赴五大洲研修人數圖

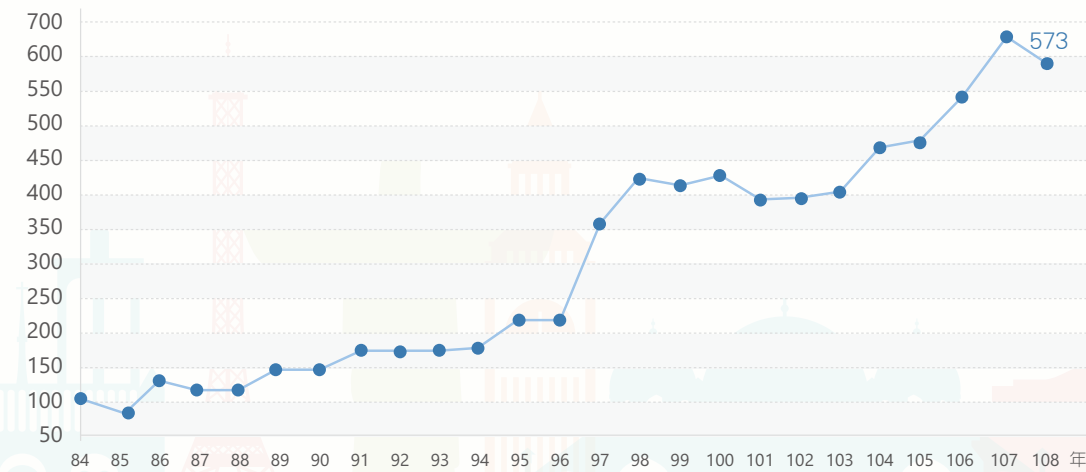
Number of TKU Students Studying Abroad in 2019~2020



文學院 College of Liberal Arts	21	外語學院 College of Foreign Language and Literature	209
工學院 College of Engineering	6	國際事務學院 College of International Affairs	18
理學院 College of Science	1	全球發展學院 College of Global Development	205
商管學院 College of Business and Management	113	教育學院 College of Education	0
總計 Total:573			

出國研修人數成長表

Graph Displaying Growth in Study Abroad Numbers



4 學生短期海外交流研習 Short-Term Overseas Study

為增進本校學生之國際觀及提昇國際競爭力，本校積極鼓勵學生參與國際性競賽、參加國際會議及研討會，並參與移地學習及海外實習等學生海外交流研習活動。107 學年度，本校學生短期海外交流研習成果表現依然亮眼。

To help students develop global perspectives and increase their competitiveness in the workplace, TKU proactively encourages students to take part in international competitions, conferences, and symposiums, as well as the off-site learning and internship programs overseas. The performance of TKU students in the exchange programs has been remarkable.

I. 國際性競賽

International Competitions

1.107 年 10 月 18 日至 20 日，電機系翁慶昌教授、蔡奇謚教授、李揚漢教授、劉智誠助理教授與金門大學資工系馮玄明教授率領賴宥澄等 15 名學生參加由日本經濟部產業省舉辦之 2018 世界機器人高峰會 (2018 World Robot Summit, 2018 WRS) — 未來便利商店挑戰賽 (Future Convenience Store Challenge, FCSC)。並於理貨與補貨項目中榮獲第六名，隊伍名稱：TIMDA。

October 18-20, 2018, Professor Cheng-Chang Wong, Chi-Yi Tsai, Yang-Han Lee, Assistant Professor Chih-Cheng Liu from Department of Electrical and Computer Engineering, and Professor Hsuan-Ming Feng from National Quemoy University, led a group of 15 students to participate in the Future Convenience Store Challenge (FCSC) of 2018 World Robot Summit (2018 WRS) which was held in Japan Ministry of Economy, Trade and Industry (METI). The group got 6th place in “Stocking and Disposing” task. Team name: TIMDA.



2.108 年 3 月 1 日至 3 日，資傳系房湧恩、陳惠英、陳姿瑄、鄭雅云、黃昱涵及陳彥喆同學，赴日本東京參加 GATSBY CREATIVE AWARDS 13th FINAL 廣告短片競賽，榮獲台灣區首獎，作品名稱：The easiest way to be handsome。

March 1-3, 2019, a group of six students- Fang Yong-En, Chen Huei-Ying, Chen Zi-Xuan, Cheng Ya-Yun, Huang Yu-Han, and Chen Yan-Zhe, from the Department of Information and Communication attended the GATSBY CREATIVE AWARDS 13th FINAL CM category held in Tokyo, Japan. Their project titled “The easiest way to be handsome” won the 1st place in CM category of Taiwan Region.



II. 研討會參與

Participation in Overseas Conferences

1.107 年 8 月 7 日至 9 日，電機系陳蕙如同學赴日本沖繩參加第 1 屆國際認知城市會議，並發表論文〈Interactive Teaching Aids Integrating Building Blocks and Programming Logic〉。

August 7-9, 2018, Huei-Ru Chen from the Department of Electrical and Computer Engineering attended the 1st International Cognitive Cities Conference held in Okinawa, Japan and presented a paper titled – “Interactive Teaching Aids Integrating Building Blocks and Programming Logic.”

2.107 年 9 月 7 日至 16 日，建築系王文安助理教授率領 5 位學生參加大陸南京東南大學舉辦之 2018 海峽兩岸建築工作坊。

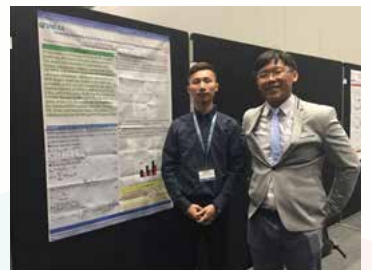
September 7-16, 2018, Assistant Professor Wang, Wen-An from the Department of Architecture led 5 students to participate in the 2018 Cross-Strait Construction Workshop organized by Nanjing Southeast University, Mainland China.

3.107 年 9 月 21 日至 22 日，化材系學生張慧怡赴日本大阪參加第 2 屆國際複合材料、高分子科學與工程學術研討會。

September 21-22, 2018, Hui-Yi Chang from the Department of Chemical and Materials Engineering attended the 2nd CMPSE held in Osaka, Japan.

4.107 年 10 月 21 日至 26 日，化材系康嘉麟助理教授率江奔忻同學參加澳洲墨爾本 GHGT-14 研討會。

October 21-26, 2018, Assistant Professor Jia-Lin Kang from the Department of Chemical and Materials Engineering led Jiang, Yi-Sin to participate in the GHGT-14 in Melbourne, Australia.



5.107年10月23日，教科系鍾志鴻老師與研究生彭嘉祈參加2019全球華人計算機教育應用大會GCCCE。

On October 23, 2018, Professor Zhong Zhi-Hong and graduate student Peng Jiaqi from the Department of Education attended the 2019 Global Chinese Computer Education Application Conference GCCCE.

6.107年10月26日至11月3日，建築系平原英樹客座教授率領17位學生，參加日本近畿大學工作營。

October 26-November 3, 2018, Visiting Professor Hirahara, Hideki from Department of Architecture led 17 students to participate in the workshop of Kindai University, Japan.

7.107年11月1日至4日，化學系王三郎教授率領謝仁傑、陳銘凱、陳志欣、潘伯申、蔡旻燁等5位老師及9位學生，並邀請熊貓講座安保正一教授同赴大陸上海華東理工大學參加第7屆ECUST-TKU-KIST-OPU四校聯合會議。

November 1-4, 2018, Professor San-Lang Wang from the Department of Chemistry invited Professor Masakazu Anpo, a Chair Professor from Clement and Carrie to lead a group of 5 faculty members - Jen-Chieh Hsieh, Ming-Kai Chen, Chih-Hsin Chen, Po-Shen Pan, Min-Yeh Tsai and 9 students to attend the 7th ECUST-TKU-OPU-KIST Joint Symposium held in East China University of Science & Technology, Shanghai, Mainland China.



8.107年11月12日至14日，電機系學生吳晉安、溫家宏赴日本沖繩參加2018年數位醫學與圖像處理國際會議(DMIP 2018)，並發表論文〈Overlapped Fingerprint Separation Based on Deep Learning〉及〈A System for Disguised Face Recognition with Convolution Neural Networks〉。

November 12-14, 2018, Jin-An Wu and Chia-Hung Wen from the Department of Electrical and Computer Engineering attended the 2018 International Conference on Digital Medicine and Image Processing (DMIP 2018) held in Okinawa, Japan, and presented papers titled - "Overlapped Fingerprint Separation Based on Deep Learning and A System for Disguised Face Recognition with Convolution Neural Networks."

9.107年11月22日至30日，物理系葉炳宏教授與林玫伶同學赴加美國波士頓參加2018 MRS Fall Meeting，並發表論文〈Materials Engineering: Controllable Defect Nanomaterials for Electrical and Biological Application〉。

November 22-30, 2018, Professor Ping-Hung Yeh and Lin Mei-Ling from the Department of Physics attended the 2018 MRS Fall Meeting held in Boston, USA and presented a paper titled - "Materials Engineering: Controllable Defect Nanomaterials for Electrical and Biological Application."

10.107年11月23日，教科系王怡萱老師與沈育莉及蔡阡筠同學，共同參與台灣教育傳播暨科技學會2018年國際學術研討會，並發表論文，探討運用不同數位工具輔助大學生進行小組學習，及不同同儕教導方式搭配數位教材應用於操作型課程學習成效之影響。

On November 23, 2018, Professor Wang Yizhen, with Shen Yuli and Cai Wei from the Department of Education participated in the 2018 International Symposium of the Taiwan Education Communication and Technology Society, and presented a paper which explored the impact of using different digital tools to assist college students in group learning.

11.107年11月23日，教科系鍾志鴻老師與研究生鄭云筑，參加2018 TAECT國際研討會，並發表論文〈國樂對於大學生中文文言文閱讀理解能力影響〉。

On November 23, 2018, Professor Zhong Zhihong and graduate student Zheng Yunzhu from the Department of Education, participated in the 2018 TAECT International Symposium and presented a paper titled - "The Influence of Guole on the Reading Comprehension of College Students' Chinese Language and Culture."

12.107年11月27日至30日，電機系蔡佳洋同學赴日本沖繩參加2018國際智慧信號處理與通信系統論壇，發表論文〈An Eigen-based Matrix Inverse Approximation Scheme with Stair Matrix Splitting for Massive MIMO Systems〉，並榮獲學生旅遊支持計畫中之傑出學生論文獎。

November 27-30, 2018, Phil Chia-Yang Tsai from the Department of Electrical and Computer Engineering attended the 2018 International Symposium on Intelligent Signal Processing and Communication Systems held in Okinawa, Japan and presented a paper titled - "An Eigen-based Matrix Inverse Approximation Scheme with Stair Matrix Splitting for Massive MIMO Systems" which won the Outstanding Student Paper Award in the Program of Student Travel Sponsorship.

13.107年12月4日至7日，電機系林宜弘同學赴日本參加亞洲計算機圖形學和互動技術2018第11屆ACM SIGGRAPH會議，並發表論文〈Combining Deep Learning Algorithm with Scene Recognition and Haptic Experience for 4D VR-Cinema〉。

December 4-7, 2018, Yi-Hong Lin from the Department of Electrical and Computer Engineering attended SIGGRAPH ASIA 2018 TOKYO held in Tokyo, Japan and presented a paper titled - "Combining Deep Learning Algorithm with Scene Recognition and Haptic Experience for 4D VR-Cinema."

14.108 年 1 月 13 日至 16 日，化材系朱廣益同學參加泰國曼谷朱拉隆功大學工學院舉辦之第 8 屆化學工藝設計、操作和控制國際研討會 (2019 PSE Asia)。

January 13-16, 2019, Chu Kuang-Yi from the Department of Chemical and Materials Engineering participated in 2019 PSE Asia - the 8th International Symposium held in Chulalongkorn University, Bangkok, Thailand.



15.108 年 3 月 18 日至 21 日，化材系黃招財助理教授帶領學生陳柏瑄赴美國底特律參加 2019 年國際塑膠工程師年會 (ANTEC 2019)，並發表論文。

March 18-21, 2019, Assistant Professor Chao-Tsai Huang from the Department of Chemical and Materials Engineering led Bo-Syuan Chen to participate and presented a paper in the Annual Technical Meeting of SPE, 2019 (ANTEC2019) held in Detroit, USA,



III. 移地學習

Super Short-Term Overseas Study

1.107 年 4 月至 108 年 2 月，資圖系學生徐子心赴日本關西大學文學部移地學習。

April 2018-February 2019, Zih-Sin Syu from the Department of Information and Library Science, took a super short-term study program during the semester in the Faculty of Letters, at Kansai University, Japan.

2.107 年 7 月 1 日至 21 日，劉連等 2 名學生赴泰國宋卡王子大學參加 PSU 2018 Thai Cultural Camp。

July 1-21, 2018, Lian Liu and one other student attended PSU 2018 Thai Cultural Camp at Prince of Songkla University in Thailand.

3.107 年 7 月 3 日至 14 日，徐莉芳等 2 名學生赴日本德島文理大學參加夏期日本語日本文

化研修。

July 3-14, 2018, Hsu Li Fang and one other student participated in the Summer Program of Japanese Language Culture Study at Tokushima Bunri University, Japan.

4.107 年 7 月 22 日至 8 月 4 日，德文系徐翊甄赴泰國曼谷大學參加 2018 Discovery Camp。

July 22-August 4, 2018, Yi Chen Hsu from the Department of German, attended 2018 Discovery Camp at Bangkok University, Thailand.

5.107 年 7 月 31 日至 8 月 19 日，吳秀婷等 10 名學生赴韓國中央大學參加 2018 International Summer Program。

July 31- August 19, 2018, Siou-Ting Wu et al, a total of 10 students, attended the 2018 International Summer Program at Chung-Ang University, Korea.

6.107 年 8 月 6 日至 23 日，江康妮等 4 名學生赴韓國慶南大學參加 Global Hanma Program。

August 6-23, 2018, Con Nie Kung et al, a total of 4 students, attended Global Hanma Program at Kyungnam University, Korea.

7.107 年 8 月 6 日至 25 日，王怡蓁等 10 名學生赴韓國慶熙大學及日本立命館大學參加三國移動研討會。

August 6-25, 2018, Wang Yi Chen et al, a total of 10 students, participated in the 2018 Asian Community Leadership Seminar at RU, Japan and KU, Korea.

8.107 年 8 月 9 日至 29 日，李仲庭等 19 名學生參加俄羅斯遠東聯邦大學 2019 暑期學校課程。

August 9-29, 2018, Li Zhong Ting et al, a total of 19 students, attended the 2019 Summer School held in Far Eastern Federal University, Russia.

9.107 年 8 月 12 日至 9 月 1 日，王婷萱等 6 名學生赴英國牛津大學參加該校夏日課程。

August 12-September 1, 2018, Samatha Wang et al, a total of 6 students, participated in the 2018 Summer School at Hertford College of Oxford University, UK.

10.107 年 8 月 20 日至 30 日，劉育承等 3 名學生赴日本長崎大學參加 International Environmental Expert Seminar。

August 20-30, 2018, Liu Yu-Cheng et al, a total of 3 students, attended the International Environmental Expert Seminar at Nagasaki University, Japan.

11.107 年 9 月至 11 月，商管學院吳品萱等 8 位學生赴大陸浙江大學進行移地學習。

September-November, 2018, Wu Pin Hsuan et al, a total of 8 students from the College of Business and Management participated in the Exchange Students Program at Zhejiang University, Mainland China.

12.107 年 9 月至 108 年 1 月，經濟系學生劉忠俊赴大陸中南財經法政大學移地學習。

September 2018-January 2019, Liu Zhong-Jun from the Department of Economics participated in the Exchange Students Program at Zhongnan University of Economics and Law, Mainland China.

13.107 年 9 月至 108 年 1 月，經濟系學生莊承頤赴大陸南開大學移地學習。

September 2018-January 2019, Zhuang, Cheng-Yi from the Department of Economics participated in the Exchange Students Program at Nankai University, Mainland China.

14.107 年 9 月至 108 年 1 月，經濟系學生吳銘沂赴大陸四川大學移地學習。

September 2018-January 2019, Wu, Pei-I from the Department of Economics participated in the Exchange Students Program at Sichuan University, Mainland China.

15.107 年 9 月至 108 年 1 月，經濟系學生蔡瀟怡赴大陸南京大學移地學習。

September 2018-January 2019, Tsai Ching-I from the Department of Economics participated in the Exchange Students Program at Nanjing University, Mainland China.

16.107 年 9 月至 108 年 1 月，統計系學生陳翰陞赴大陸北京交通大學異地短期修習學分。

September 2018-January 2019, Chen Han-Sheng from the Department of Statistics earned credits of a short-term program at Beijing Jiaotong University, Mainland China.

17.107 年 9 月至 108 年 1 月，統計系學生蔡翔宇赴大陸四川大學異地短期修習學分。

September 2018-January 2019, Tsai Xiang-Yu from the Department of Statistics earned credits of a short-term program at Sichuan University, Mainland China.

18.107 年 9 月至 108 年 1 月，統計系學生蔡佳穎赴大陸西南財經大學異地短期修習學分。

September 2018-January 2019, Tsai Chia-Ying from the Department of Statistics earned credits at Southwestern University of Finance and Economics, Mainland China.

19.107 年 9 月至 108 年 1 月，統計系朱奕菖、楊觀羽及任可欣等 3 位同學赴大陸廈門大學經濟學院統計系異地短期修習學分。

September 2018-January 2019, Chu Yi-Chi, Yang Jin-Yu and Ren Ke-Xin from the Department of Statistics earned credits of a short-term program in the Department of Statistics in Xiamen University, Mainland China.

20.107 年 9 月至 108 年 1 月，戰略所林孟瑩同學赴大陸四川大學移地學習。

September 2018-January 2019, Lin Meng Ying from the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies attended the Intern Program held in the Faculty of Education, at Sichuan University, Mainland China.

21.107 年 9 月至 108 年 1 月，戰略所學生譚庚妮赴大陸南京大學移地學習。

September 2018-January 2019, Geng-Ni Tan from the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies attended the Intern Program held in the Faculty of Education in Nanjing University, Mainland China.

22.107 年 9 月 4 日至 108 年 1 月 28 日，電機系學生張祐瑀赴大陸天津大學短期研修。

September 4, 2018-January 28, 2019, Chang Yu-Yu from the Department of Electrical and Computer Engineering attended the short term study program abroad at Tianjin University, Mainland China.

23.107 年 10 月 7 日至 17 日，物理系杜昭宏教授與梁喻惠及學生賴君豪赴澳洲中子研究中心實驗研究。

October 7-17, 2018, Professor Chao-Hung Du and students Yu-Huei Liang and Chun-Hao Lai from the Department of Physics relocated experimental work at Australian National Nuclear Research and Development Organization in Australia.

24.108 年 1 月 14 日至 25 日，吳佳諱等 3 位同學赴日本法政大學參加 Japanese Language and Culture Program.

January 14-25, 2019, Wu Chia-Chen et al, a total of 3 students participated in the 2019 Japanese Language Winter Program at Hosei University, Japan.

25.108 年 1 月 16 日至 30 日，張一諾等 2 位同學赴日本關西大學參加 Japanese Language and Culture Program.

January 16-30, 2019, Zhang Yi-Nuo and one other student participated in the 2019 Winter School at Kansai University, Japan.

26.108 年 1 月 16 日至 2 月 1 日，曹伶等 9 位同學赴韓國中央大學參加 2019 International Winter Program。

January 16-February 1, 2019, Ling Tsao et al, a total of 9 students, attended the 2019 International Winter Program at Chung-Ang University, Korea.

27.108 年 1 月 4 日至 30 日，莊佩軒等 3 位同學赴韓國檀國大學參加 International Winter School。

January 4- 30, 2019, Pei-Hsu Chuang et al, a total of 3 students, attended the International Winter School at Dankook University, Korea.

28.108 年 1 月 18 日至 30 日，物理系學生許承智赴澳洲格里菲斯大學潔淨環境及能源中心實驗研究。

January 18-30, 2019, Cheng-Chih Hsu from the Department of Physics relocated experimental work at Center for Clean Environment and Energy, Griffith University in Australia.

29.108 年 1 月 21 日至 6 月 9 日，資管系史博先等 6 位學生赴瑞典斯德哥爾摩大學資訊與系統科學系異地短期修習學分。

January 21-June 9, 2019, Shih Po-Hsien et al, a total of 6 students from the Information Management Department earned credits in the Department of Computer and Systems Sciences, Stockholm University, Sweden.

30.108 年 2 月至 6 月，國企系黃鼎涓及吳秉樺同學赴澳洲昆士蘭大學參與 1+1 雙聯碩士學位計畫。

February-June, 2019, Huang Ding Yu and Wu Ping Hua from the Department of International Business attended the 1+1 dual degree program held in the University of Queensland, Australia.

31.108 年 2 月至 6 月，統計系學生江馨怡赴大陸廈門大學經濟學院統計系異地短期修習學分。

February-June, 2019, Chiang Xin-Yi from the Department of Statistics attended the Department of Statistics Program held in Xiamen University, Mainland China.

32.108 年 2 月 7 日至 27 日，歷史系學生翁子棻赴日本關西學院大學參加 2019 年冬季日本語—日本文化學習活動。

February 7-27, 2019, Wong Zih Fen from the Department of History participated in the 2019 Intensive Japanese Language and Culture Study Program held by Kwansei Gakuin University, Japan.

33.108 年 3 月 31 日至 4 月 7 日，倪貞業等 12 名學生赴大陸北京外國語大學參加北京之春活動，修習語言等課程。

March 31-April 7, 2019, Ni Chen-Ye et al, a total of 12 students, went to the University of Beijing Foreign Studies for the project - Beijing Spring and took language courses.

IV. 海外實習

Overseas Internships

1. 107 年 6 月 28 日至 8 月 6 日，法文系學生林仲文、陳子巧赴法國亞維儂絲品劇院進行外亞維儂藝術節藝術行銷實習計畫。

June 28-August 6, 2018, Chung-Wen Lin and Tzu-Chiao Chen from the Department of French attended the Off-Avignon Arts Festival Promotion Internship Program held in Théâtre de la Condition des Soies in Avignon, France.



2.107 年 6 月 29 日至 8 月 31 日，建築系胡冠棋等 18 位同學分別赴大陸北京、上海、深圳、日本及美國進行為期兩個月的建築專業實習。

June 29-August 31, 2018, Hu Kuan-Chi and a group of 18 students from the Department of Architecture had an internship with Architectural Professional Practice in Beijing, Shanghai, Shenzhen, Japan, and USA.

3.107 年 7 月 1 日至 11 月 14 日，機械系王偉丞、任治宇等 2 位同學赴印度威爾特克大學實習。

July 1-November 14, 2018, Wei-Chen Wang and Chih-Yu Jen from the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering attended the professional internship program held at Veltech University, India.



4.107 年 7 月 3 日至 8 月 23 日，土木系學生周天翊赴大陸越秀地產股份有限公司進行土木工程專業暑假海外實習計畫。

July 3-August 23, 2018, Zhou Tianyi from the Department of Civil Engineering attended the Civil Engineering professional summer internship overseas program held in Yuexiu Property, Mainland China.

5.107 年 7 月 3 日至 9 月 5 日，俄文系蔣楚曼和陳芝妤等 2 位同學赴俄羅斯莫斯科辦公室進行俄語專業暑假海外實習計畫。

July 3-September 5, 2018, Chiang Chu-Man and Chen Chi-Yu from the Department of Russian attended the Russian professional summer internship overseas program held in GIGABYTE Moscow Office, Russia.

6.107 年 7 月 3 日至 9 月 5 日，俄文系林欣儀和黃沛瑄等 2 位同學赴俄羅斯天賜集團進行俄語專業暑假海外實習計畫。

July 3-September 5, 2018, Lin Hsin-Yi and Huang Pei-Hsuan from the Department of Russian attended the Russian professional summer internship overseas program held in Skywell Group, Moscow, Russia.

7.107 年 7 月 3 日至 9 月 5 日，俄文系學生林雍祥赴臺北莫斯科經濟文化交流協調委員會駐莫斯科代表處經濟組進行俄語專業暑假海外實習計畫。

July 3-September 5, 2018, Lin Yung-Hsiang from the Department of Russian attended the Russian professional summer internship overseas program held in the Representative Office in Moscow for the Taipei-Moscow Economic and Cultural Coordination Commission.

8.107 年 7 月 4 日至 8 月 5 日，外交與國際系李蕎兒、吳靖穗、李其恩、周彤妍、李翎、高嘉欣、薛培宣、陳逸庭，以及資傳系蔡昕容等 9 位學生赴比利時執行教育部學海築夢計畫。

July 4-August 5, 2018, Chi-En Lee et al, a total of 9 students from the Department of Diplomacy and International Relations, Department of Information & Communication attended the professional internship program of Ministry of Education held in Belgium.



9.107 年 7 月 7 日至 8 月 5 日，商管學院謝旻潔等 15 位同學參加 2018 台灣青年銀鷹計畫，赴大陸台州泰隆銀行及浙江路橋農商銀行暑期海外實習。

July 7-August 5, 2018, Min Chiech-Hsieh and a group of 15 students from the College of Business and Management attended the 2018 Silver Hawk Project summer internship overseas program held in Tyrone Bank, Taizhou and Lu Chiao Rural Commercial Bank, Zhejiang, Mainland China.

10.107 年 7 月 9 日至 27 日，資圖系楊美華、黃浩賢及劉嘉倫同學赴澳門大學伍宜孫圖書館進行實習計畫。

July 9-27, 2018, Yang Mei Wa, Huang Hao Xian, and Liu Jia Lun from the Department of Information and Library Science attended the internship program held in University of Macau (Wu Yee Sun Library).

11.107年7月9日至8月9日，化材系學生趙思涵赴日本物質材料研究所進行暑假海外實習計畫。

July 9-August 9, 2018, Szu-Han Chao from the Department of Chemical and Materials Engineering, attended the NIMS summer internship program held in Japan.



12.107年7月16日至8月31日，土木系學生徐昱雷赴大陸浙江良威水利建設有限公司進行土木專業暑假海外實習計畫。

July 16-August 31, 2018, Xu Yulei from Civil Engineering Department attended the civil engineering summer internships abroad program held in Zhejiang Genwei Water Conservancy Construction Co., Ltd., Mainland China.

13.107年7月30日至8月17日，全財管學程廖韋霖同學參加2018台灣青年銀鷹計畫赴大陸大連商所暑期海外實習。

July 30-August 17, 2018, Liao Sei-lin from Department of Global Financial Management attended the Silver Hawk Project summer internship overseas program held in Dalian Commodity Exchange, Mainland China.

14.107年7月30日至8月17日，全財管學程陳躍文同學參加2018台灣青年銀鷹計畫赴大陸深圳交易所暑期海外實習。

July 30-August 17, 2018, Chen, Yao-Wen from the Department of Global Financial Management attended the Silver Hawk Project summer internship abroad program held in Shenzhen Commodity Exchange, Mainland China.

15.107年7月30日至8月17日，全財管學程曾清鈺同學參加2018台灣青年銀鷹計畫赴大陸上海交易所暑期海外實習。

July 30-August 17, 2018, Tseng Ching-Yu from the Department of Global Financial Management attended the Silver Hawk Project summer internship overseas program held in Shanghai Commodity Exchange, Mainland China.

16.107年8月1日至31日，資圖系學生魯曉東赴大陸湖北省博物館參加實習計畫。

August 1-31, 2018, Lu Xiao Dong from the Department of Information and Library Science attended the intern program held in Hubei Provincial Museum.

17.107年8月，政經系吳芳諭、唐詠華以及觀光系王宥騰同學赴菲律賓參加新南向學海築夢計畫。

August 2018, Fang-Yu Wu, Yung-Hua Tang from the Department of Global Politics and Economics, and Yow-Terng Wang from the Department of English Language and Culture attended the global service internship program held in Philippines.

18.107年8月，政經系學生艾德華杜赴泰國參加新南向學海築夢計畫。

August 2018, Eduardo Gomez from the Department of Global Politics and Economics attended the Global Service Internship Program held in Thailand.

19.107年8月，政經系盧念暄、蔡沛恩、羅曙安同學、語言系吳博森、王雅喬、郭蕙心同學以及觀光系羅國媛、陳鈺成、廖昶庭同學赴馬來西亞參加新南向學海築夢計畫。

August 2018, three groups of students - Nien-Hsuan Lu, Pei-En Tsai, Shu-An Luo from the Department of Global Politics and Economics, Po-Sen Wu, Ya-Chiao Wang, Hui-hsin Kuo from the Department of English Language and Culture, and Kwok-Wun Law, Yuk-Shing Chen, Pei-Ting Liao from the Department of International Tourism Management attended the global service internship program held in Malaysia.

20.107年8月，觀光系陳莉雅同學以及語言系騰貞雅同學赴印尼參加政經系海外實習新南向學海築夢計畫。

August 2018, Chen Li-Ya from the Department of International Tourism Management and Chen-Ya Teng from the Department of English Language and Culture attended the global service internship program held in Indonesia.

21.107年8月，政經系謝齡寬、范心怡、薛蓉同學以及語言系吳中育、黃思潔、陳皖婷同學赴日本參加學海築夢計畫。

August 2018, Ling-Kuan Hsieh, Hsin-Yi Fan, Rong Shiue from the Department of Global Politics and Economics, and Wu Chung-Yu, Sy-Jye Huang, Wan-Ting Chen from the Department of English Language and Culture attended the global service internship program held in Japan.

22.107年9月15日至108年6月15日，西語系研究生賴紀瑄同學赴卡斯蒂利亞拉曼查大學擔任交換生，並參與華語教學實習計畫。

September 15, 2018-June 15, 2019, Lai Chi Hsuan from the Department of Spanish attended the Chinese teacher internship program held in Castilla-La Mancha University, Spain.

23.108年1月6日至8月15日，觀光系林旻毅、朱品諭、崔伶、胡景雯、周廖劭恩、簡薪蓁、莊惠竹、曾心縈、林政廷、許雅薇、劉祐誠、王譽棋、張耿譽、廖昶庭、黃渝云、尹丞蒲、許子芸、岳煥文、趙哲誼同學，赴杜拜阿德里斯酒店、杜拜帆船飯店、朱美拉阿聯酋聯合大廈酒店、卓美亞阿爾瓦思巴沙漠渡假村及水療中心、卓美亞海難酒店、朱美拉湖邊酒店、朱美拉阿聯酋塔酒店、朱美拉扎比爾宮殿酒店、阿布達比玫瑰酒店、喜來登朱美拉海灘度假酒店、朱美拉阿爾希福扎比爾酒店等，進行實習。

January 6-August 15, 2019, students - Lin Min-I, Chu Pin-Yu, Tsui Ling, Hu Ching-Wen, Choh Liao Shao-En, Chien Hsin-Chen, Chuang Hui-Chu, Tseng Sin-Ying, Lin Cheng Ting, Hsu Ya Wei, Liu You-Cheng, Wang Yu-Chi, Chang Keng-Yu, Liao Patricia, Huang Yu Yun, Yin Cheng-Pu, Hsu Tzu-Yun, Yueh Kevin, and Chao Che-Yi from the Department of International Tourism Management attended the internship program held in Address Hotels & Resorts -Cluster, Burj Al Arab, Jumeirah at Etihad tower(F&B), Jumeirah Al Wathba Desert Resort & Spa, Jumeirah Beach Hotel, Jumeirah Creekside hotel, Jumeirah Emirates Towers Hotel, Jumeirah Zabeel Saray, Rosewood Abu Dhabi (F&B), Sheraton Jumeirah Beach Resort, and Zabeel house Al Seef, Dubai.

24.108年1月21日至7月31日，觀光系林庭瑜、吳權哲、林品君、楊永業、許挺維、賴怡蓁、高婕赴、莊瑜安、楊書維、羅敏千、陳冠如、蘇祐萱、盛韻庭、黃薇、陳宜杉、王沁瑜、張孚元、葉守傑、巫羽、徐雅莉、王善儀、李芳儀、林錦蓮、沈愛忻、林俐綺、劉立鈞、楊雅晴同學赴澳洲科林斯諾富特酒店、哈密頓島礁景飯店、伯斯市中心洲際酒店、美爵歡迎到墨爾本酒店、墨爾本科林斯諾富特酒店、諾富特沖浪者天堂酒店、帕克海厄特墨爾本、道格拉

斯港、佩珀爾斯鹽里佐特 & 斯帕、靈魂飯店、黃金海岸喜來登幻影度假村、喜來登大飯店、南太平洋別墅、The Star Casino Hotel 星港城賭場、黃金海岸星光娛樂城、豪華美居酒店等，進行實習。

January 21-July 31, 2019, students - Lin Ting-Yu, Wu Chuan-Tse, Lin Ping Chun, Yang, Yung-Yeh, Hsu Ting-Wei, Lai Yi-Chen, Gao Jie Fu, Chuang Yu An, Yang Shu-Wei, Lo Min-Chien, Chen Guan Ru, Su Yu-Hsuan, Sheng Yun Ting, Huang Wei, Chen Yi-Shan, Wang Chin Yu, Chang Fu-Yuan, Yeh Sou-Chieh, WuYu, Hsu Ya-Li, Wang Shan-Yi, Lee Fang Yi, Lin Chin-Lien, Shen Ai-Shin, Lin Li-Chi, Liu Li-Chun, and Yang Ya-Ching from the Department of International Tourism Management attended the internship program held in Collins Hotel, Dayday Group Pty Ltd., Fortune Five Chinese Restaurant, Golden World International Pty Ltd., Hamilton Island Reef View Hotel, InterContinental Perth City Centre, Jamu Richmond Restaurant, Mercure Welcome Melbourne, NOVOTEL Melbourne On Collins, Novotel Surfers Paradise, Park Hyatt Melbourne, Pepper Salt Resort, Port Douglas, Peppers Soul, Sheraton Grand Mirage Resort, Sheraton Hotel, Shop House Kitchen, Southern Ocean Lodge, Supernormal, The Star Casino Hotel, The Star Gold Coast, and The Swanston Hotel Grand Mercure, Australia.

25.108 年 1 月 21 日至 2 月 11 日，機械系教授楊龍杰率本校機械系林暉翰、航太系許光中、資工系蔡溢義、化材系陳證斌等 4 位同學赴印度威爾特克大學短期實習。

January 21-February 11, 2019, Professor Lung-Jieh Yang led a group of 4 students including Wei-Han Lin from the Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering, Kuang-Chun Hsu from the Department of Aerospace Engineering, I-I Tsai from the Department of Computer Science and Information Engineering, and Chen-Bin Chen from the Department of Chemical and Materials Engineering to attend the short internship program held at Vel-Tech University, India.



26.108 年 1 月至 2 月，政經系伍進和、資創系謝嘉珈以及觀光系林莉敏、黎立言同學赴日本參加海外實習計畫。

January-February 2019, Chin-Ho Wu from the Department of Global Politics and Economics, Jia-Jia Hsieh from the Department of Innovation Information and Technology, and Li-Min Lin, Lai Lap Yin from the Department of International Tourism Management attended the global service internship program held in Japan.

V. 海外營隊活動

Overseas Camps

1.107 年 6 月 30 日至 7 月 7 日，航太系方俊凱等 5 位同學赴大陸北京航空航天大學參加港澳台大學生航空航天夏令營。

June 30-July 7, 2018, Fang Jyun Kai et al, a total of 5 students, participated in Aeronautics and Astronautics Explorative Camp organized by Beihang University, Mainland China.

2.107 年 7 月 1 日至 7 日，航太系溫馥軒等 10 位同學赴大陸西安西北工業大學參加海峽兩岸航空航天探索營。

July 1-7, 2018, Wun Fu Syuan et al, a total of 10 students, participated in the Aeronautics and Astronautics Explorative Camp organized by Northwestern Polytechnical University, Mainland China.

3.107 年 7 月 2 日至 11 日，航太系林政廷等 20 位同學赴大陸南京航空航天大學參加南航台灣大學生南京暑期文化夏令營。

July 2-11, 2018, Lin Jheng Ting et al, a total of 20 students, participated in the Aeronautics and Astronautics Summer Camp organized by Nanjing University of Aeronautics and Astronautics, Mainland China.

4.107 年 7 月 9 日至 23 日，蘇博駿等 14 位同學赴柬埔寨參加國際教學志工服務營。

July 9-23, 2018, Su Po-Jun et al, a total of 14 students, participated in the Cambodia international teaching volunteers' camp organized by Phnom Penh Buddhist Temple, Cambodia.

5.107 年 8 月 9 日至 29 日，俄文系李仲庭等 11 位同學赴俄羅斯遠東聯邦大學參加 2018 夏日學校。

August 9-29, 2018, Li Zhong-Ting et al, a total of 11 students, participated in 2018 International Summer School organized by Far Eastern Federal University, Russia.

6.107 年 8 月 19 日至 24 日，英文系學生蔡雨璇赴大陸華東師範大學參加海峽兩岸學生創新創業夏令營。

August 19-24, 2018, Tsai Yu Hsuan from the Department of English attended Entrepreneur Summer Camp for Cross-Strait Students at East China Normal University, Mainland China.

7.107 年 8 月 19 日至 25 日，劉湘渝等 10 位同學參加大陸復旦大學暑期江南行夏令營。

August 19-25, 2018, Liou Siang Yu et al, a total of 10 students, participated in the Summer Cultural Program held by Fudan University, Mainland China.

8.107 年 8 月 20 日至 23 日，教育領導與科技管理博士班陳佳琪等共 7 位同學參加於大陸連雲港市舉辦之第 13 屆創新計算、資訊與控制國際研討會 (ICICIC2018)。

August 20-23, 2018, Chia Chi Chen et al, a total 7 students from Doctoral Program of Educational Leadership and Technology Management attended the 13th International Conference on Innovative Computing, Information and Control (ICICIC2018) held in Lianyungang, Mainland China.



9.107 年 10 月 19 日至 26 日，王佳君等 18 位同學赴大陸天津大學參加海峽兩岸青年學生領導力論壇。

October 19-26, 2018, Wang Chia Chun et al, a total of 18 students, attended the Leadership Forum for Cross-Strait College Students at Tianjin University, Mainland China.



10.107 年 11 月 17 日至 22 日，物理系王姬等 10 位同學赴大陸廣州中山大學參加 2018 年海峽兩岸大學生科技文化交流活動。

November 17-22, 2018, Chi Wang et al, a total of 10 students from the Department of Physics participated in 2018 Cross-Strait Student Program in Science, Technology and Culture Exchange held in Sun Yat-Sen University in Guangzhou, Mainland China.



11.107 年 12 月 19 日至 26 日，王毅萱等 9 位同學赴大陸吉林大學參加北國風情冬令營。

December 19-26, 2018, Wang I-Hsuan et al, a total of 9 students, attended the Winter Cultural Program held in Jilin University, Mainland China.

12.107 年 12 月 22 日至 31 日，賴虹宇等 5 位同學赴大陸東北師範大學參加海峽兩岸大學生未來教育者研習營。

December 22-31, 2018, Lai Hung-Yu et al, a total of 5 students, participated in the Future Educator Workshop for Cross-Strait Students held by Northeast Normal University in Mainland China.

13.107 年 12 月 25 日至 31 日，陳亞伶等 5 位同學參加大陸哈爾濱工業大學小衛星學者計畫。

December 25-31, 2018, Chen Ya-Ling et al, a total of 5 students attended the Winter Program held at Harbin Institute of Technology, Mainland China.

14.108 年 1 月 17 日至 26 日，王筱雯等 13 位同學赴柬埔寨參加國際教學志工服務營。

January 17-26, 2019, Wang Hsiao-Wen et al, a total of 13 students, participated in Cambodia international teaching volunteers' camp organized by Phnom Penh Buddhist Temple, Cambodia.

15.108 年 4 月 14 日至 22 日，電機系江新城、古邵迪兩位同學參加大陸西安交通大學營隊活動。

April 14-22, 2019, Chiang Hsin-Cheng and Gu Shao-Di from the Department of Electrical and Computer Engineering participated in the Rowing Camp held by Xi'an Jiao Tong University, Mainland China.

5 境外學生現況 Current State of Overseas Students

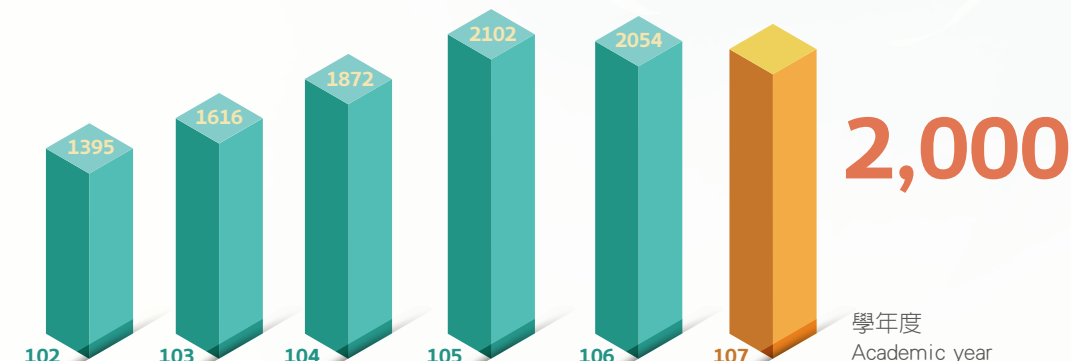
本校積極招收境外生，107 學年度境外生共 74 國 2,000 人。境外學生的增加，不僅促進本校校園整體國際化，使本校學生有更多機會與境外學生互動，亦增進語言能力與異國文化學習，更進一步拓展本校學生的國際視野。

In a drive to promote globalization and to increase the number of overseas students, Tamkang University has stepped up its efforts to recruit overseas students. Such efforts have led to a rise in the number of overseas students studying at TKU. In academic year of 2018, a total of 2,000 overseas degree-seeking students from 74 countries enrolled at TKU. Stronger presence of overseas students not only helps TKU campuses on globalization, but also enables more interactions between local and overseas students, facilitates opportunities for learning about different languages and cultures, and broadens students' perspectives of the world.



境外生歷年成長表

Graph Displaying Growth in Overseas Students Numbers



布吉納法索 Burkina Faso	象牙海岸 Cote d'Ivoire	幾內亞 Guinea	馬拉威 Malawi	南非 South Africa	史瓦濟蘭 Swaziland	烏茲別克 Uzbekistan	聖多美普林西比 Sao Tome and Principe
阿根廷 Argentina	貝里斯 Belize	巴西 Brazil	加拿大 Canada	智利 Chile	哥倫比亞 Colombia	利比亞 Libya	多明尼加 Dominican Republic
厄瓜多 Ecuador	薩爾瓦多 El Salvador	瓜地馬拉 Guatemala	海地 Haiti	宏都拉斯 Honduras	墨西哥 Mexico	尼加拉瓜 Nicaragua	聖克里斯多福及尼維斯 St. Kitts and Nevis
巴拿馬 Panama	巴拉圭 Paraguay	秘魯 Peru	聖露西亞 St. Lucia	美國 U.S.A.	委內瑞拉 Venezuela	伊拉克 Iraq	聖文森 St. Vincent and the Grenadines
中國 China	香港 Hong Kong	印度 India	印尼 Indonesia	日本 Japan	約旦 Jordan	科威特 Kuwait	英國 United Kingdom
蒙古 Mongolia	緬甸 Myanmar	菲律賓 Philippines	韓國 ROK	俄羅斯 Russia	新加坡 Singapore	泰國 Thailand	馬紹爾群島 Marshall Islands
土耳其 Turkey	越南 Vietnam	澳門 Macau	馬來西亞 Malaysia	奧地利 Austria	斯里蘭卡 Sri Lanka	芬蘭 Finland	索羅門群島 Solomon Islands
法國 France	德國 Germany	匈牙利 Hungary	白俄羅斯 Belarus	義大利 Italy	波蘭 Poland	葡萄牙 Portugal	伊朗 Iran
柬埔寨 Cambodia	西班牙 Spain	瑞典 Sweden	吉里巴斯 Kiribati	諾魯共和國 Nauru	帛琉 Palau	吐瓦魯國 Tuvalu	澳洲 Australia
烏拉圭 Uruguay	亞塞拜然 Azerbaijan	以色列 Israel	肯亞 Kenya				

6 跨國雙聯學制合作計畫
Dual Degree Cooperative Programs

為增進與國外大學學術合作，加強學生國際交流學習，特與多所姊妹校簽署雙聯學制合作計畫，協助學生至對方學校進修，學生完成符合雙方畢業資格後，可獲頒兩校學位。目前本校與國際 22 所大學進行 35 項跨國雙學位合作計畫，自 2003 年施行迄今，成果如下：

- 本校 108 位學生，姊妹校 75 位學生參加此合作計畫。
- 本校 66 位學生，姊妹校 9 位學生成功獲得雙碩博士學位。
- 共 56 位馬來西亞學生獲得本校學士學位。

To increase academic cooperation with universities worldwide and facilitate international exchange and learning , Tamkang University has established dual degree cooperative programs with a number of its sister universities. After completing the coursework and meeting the requirements of graduation, participants will receive degrees from both universities. Currently, there are 35 international dual degree cooperative programs under way between Tamkang and 22 overseas universities. The outcome of the programs from 2003 to 2018 are as follows:

- 108 students from Tamkang University and 75 students from the sister universities participated in the dual degree cooperative programs.
- 66 students from Tamkang University and 9 students from the sister universities have successfully obtained master or doctorate degrees.
- A total of 56 students from Malaysia have earned bachelor degrees from Tamkang University.

國家	學校	學位				取得學位人數	
		參與系所	博士	碩士	學碩士	學士	淡江 姊妹校
澳大利亞 Australia	克廷科技大學 Curtin University	商管學院		✓			
	昆士蘭理工大學 Queensland University of Technology	大傳系		✓			
		資傳系		✓		✓	3 (碩)
		商管學院 (經濟系、產經系、財金系、 國企系、企管系、會計系、 管科系、統計系、資管系)		✓			1 (經濟系)
		資工系		✓			
		淡江大學暨澳洲昆士蘭理工大學 財金全英語學位學程		✓			
	昆士蘭大學 The University of Queensland	國企系 / 經濟系 / 財金系		✓			
		國企系 / 經濟系 / 財金系			✓		

國家	學校	學位					取得學位人數	
		參與系所	博士	碩士	學碩士	學士	淡江	姊妹校
澳大利亞 Australia	昆士蘭大學 (企業、經濟與法律學院) The University of Queensland	商管學院 (國企系、財金系、產經系、 經濟系、企管系、會計系、 管科系、統計系、資管系)		✓			19 (國企系) 2 (財金系) 1 (管科系) 2 (經濟系)	
法國 France	里昂第三大學 Université Jean Moulin Lyon 3	法文系		✓			26	
		商管學院		✓			2 (會計系) 1 (國企系)	7
	里昂第三大學 (中文系) Université Jean Moulin Lyon 3	商管學院		✓				1
	巴黎第四大學 Université Paris-Sorbonne	全校適用	✓			1 (中文系)		
日本 Japan	長崎外國語大學 Nagasaki University of Foreign Studies	全校適用				✓	1 (日文系)	
	麗澤大學 Reitaku University	日文系				✓		
	同志社大學 (法學院) Doshisha University	亞洲所		✓				
	會津大學 The University of Aizu	資工系		✓			1	
美國 U.S.A.	天普大學 Temple University	全校適用			✓			
	密西根大學福林特分校 The University of Michigan, Flint	商管學院		✓				
	維諾納州立大學 Winona State University	英文系		✓			6	1
		資訊創新與科技學系				✓		
	韋恩州立大學 Wayne State University	電機系		✓	✓			
馬來西亞 Malaysia	佛羅里達理工學院 Florida Institute of Technology	航太系				✓		
	大同韓新、新紀元、韓江、英豪多媒體傳播學院 One World Hanxing Academy of Journalism & Communication New Era College Han Chiang College In-House Multimedia Academy					✓		56
	拉曼大學 Universiti Tunku Abdul Rahman	電機系		✓				
	IACT College	大傳系				✓		
印度 India	費爾大學 vel Tech Dr.RR & Dr.SR Technical University	機電系		✓				
香港 Hong Kong	香港科技專上書院 Hong Kong Institute of Technology	中文系				✓		
取得學位人數 Numbers of Students Having Earned Dual Degrees							66	65

7 國際學術會議 International Academic Conference

107 學年度各院系所主辦或協辦的國際學術會議，共計 20 場。

There were 20 International Conferences held in the 2018-2019 academic year.

1. 107 年 10 月 7 日至 10 日，物理學系於本校淡水校園舉辦 2018 台北國際重力波研討會，共計 5 國 70 人與會。

October 7-10, 2018, the 2018 Taipei Gravitation Wave Group Conference was hosted by the Department of Physics at Tamkang University Tamsui Campus. 70 participants from 5 countries attended.

2. 107 年 10 月 12 日，德國語文學系於本校淡水校園舉辦德語文學中的亞洲國際學術研討會，共計 4 國 60 人與會。

On October 12, 2018, the International Symposium on Asia in German Literature was hosted by the Department of German at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 60 participants from 4 countries.

3. 107 年 10 月 29 日至 30 日，資訊工程學系於本校淡水校園舉辦 CICET 2018 國際研討會，共計 6 國 30 人與會。

October 29-30, 2018, the 2018 International Conference on Recent Advancements in Computing, IoT, and Computer Engineering Technology was hosted by the Department of Computer Science and Information Engineering at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 30 participants from 6 countries.

4. 107 年 11 月 1 日至 2 日，文學院於本校淡水校園舉辦東亞文明主體性國際學術研討會，共計 3 國 100 人與會。

November 1-2, 2018, the International Symposium on Centrality of the Eastern Civilization was hosted by College of Liberal Arts at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 100 participants from 3 countries.

5. 107 年 11 月 9 日，國際事務學院與中華民國國際關係學會於本校淡水校園共同舉辦中華民國國際關係學會 2018 年會暨變遷中的國際秩序與挑戰國際學術研討會，共計 4 國 300 餘人與會。

On November 9, 2018, Taiwan Association of International Relations 2018 Annual Meeting and International Conference for Changing International Order and Challenges were co-hosted by College of International Affairs and Taiwan Association for International Relations. 300 participants from 4 countries attended.



6. 107 年 11 月 16 日至 17 日，俄國語文學系與俄羅斯莫斯科國立大學於莫斯科共同舉辦全球化下的俄語和文學國際科研與實踐會議，共計 28 國 176 人與會。

November 16-17, 2018, the International Scientific and Practical Conference: "Russian Language and Literature in the Context of Globalization" was co-hosted by the Department of Russian of Tamkang University and the Institute of Russian Language and Culture Lomonosov Moscow State University and held in Mosco, Russia. 176 participants from 28 countries attended.

7. 107 年 11 月 22 日至 24 日，化學學系於本校淡水校園舉辦第 6 屆三國五校研討會，共計 3 國 150 人與會。

November 22-24, 2018, the 6th TKU-OPU-HCMUT-DLU-TNU Joint Symposium on Chemistry and Natural Sciences was hosted by the Department of Chemistry at Tamkang University Tamsui Campus. 150 participants from 3 countries attended.



8. 107 年 11 月 23 日至 24 日，法國語文學系與文化大學法文系、中華民國法語教師協會於本校淡水校園舉辦 2018 台、日、韓、蒙國際研討會：法語教學新策略：核心與創新，共計 14 國 160 人與會。

November 23-24, 2018, the International Conference: 2018 COLLOQUE INTERNATIONAL CONJOINT: Les nouvelles stratégies de l'enseignement du français: enjeux et innovations was co-hosted by the Department of French of TKU, PCCU, and Association of French Professor of Taiwan at Tamkang University Tamsui Campus. 160 participants from 14 countries attended.



9.107 年 11 月 26 日至 30 日，電機工程學系與國家高速網路與計算中心於本校淡水校園舉辦科技部東南亞國際共同研究暨培訓研習會，共計 14 國 66 人與會。

November 26-30, 2018, Workshop on AI Computing in Science and Technology was co-hosted by the Department of Electrical and Computer Engineering and the National Center for High-performance Computing at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 66 participants from 14 countries.



10.107 年 12 月 1 日，風險管理與保險學系於本校淡水校園舉辦 2018 台灣風險與保險學會年會暨國際學術研討會，共計 4 國 145 人與會。

On December 1st, 2018, Taiwan Risk and Insurance Association Annual International Conference was hosted by the Department of Risk Management and Insurance at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 145 participants from 4 countries.

11.107 年 12 月 1 日，日本語文學系於本校淡水校園舉辦 2018 台灣日語教育研究國際學術研討會—探討累積職涯資本之日語教育研討會，共計 3 國 250 人與會。

On December 1st, 2018, the 2018 International Symposium on Japanese Language Education in Taiwan : with the aim of Japanese education for active transition was hosted by the Department of Japanese Language at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 250 participants from 3 countries.

12.107 年 12 月 5 日至 7 日，水資源及環境工程學系於本校淡水校園舉辦 2018 國際青年環境工程專業人員研討會，共計 3 國 40 人與會。

December 5-7, 2018, the International Young Environmental Engineering Professionals Workshop was hosted by the Department of Water Resources and Environmental Engineering at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 40 participants from 3 countries.

13.107 年 12 月 14 日，日本政經研究所於本校淡水校園舉辦台灣與日本合作—國際異文化商業的進展國際研討會，共計 4 國 55 人與會。

On December 14, 2018, Taiwan and Japan Cooperation - International Symposium on the Progress of International Cultural Business was hosted by the Graduate Institute of Japanese Political and Economic Studies at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 55 participants from 4 countries.



14.108 年 3 月 9 日，日文語文學系於本校淡水校園舉辦 AI 與日語教育國際研討會，共計 3 國 150 人與會。

On March 9, 2019, the International Symposium of AI & Japanese Language Education was hosted by the Department of Japanese Language at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 150 participants from 3 countries.

15.108 年 3 月 25 日，外交與國際關係學系於本校淡水校園舉辦變動世界中的挑戰與願景國際學術會議，共約 20 國 164 人與會。

On March 25, 2019, the International Conference on Challenges and Vision in the Changing World was hosted by the Department of Diplomacy and International Relations at Tamkang University Tamsui Campus. The event attracted 164 participants from 20 countries.



16.108 年 4 月 12 日，歐洲研究所於本校台北校園舉辦英國脫歐與歐洲局勢發展國際學術研討會，共計 3 國 60 人與會。

On April 12, 2019, the Brexit and Development in Europe International Academic Conference was hosted by the Graduate Institute of European Studies at Tamkang University Taipei Campus. The event attracted 60 participants from 3 countries.

17.108 年 4 月 12 至 13 日，教育政策與領導研究所於本校淡水校園舉辦永恆、轉化與創新：民間社會力 25 週年中實驗教育發展的回顧與展望國際學術研討會。

April 12-13, 2019, the International Conference on Eternity, Transformation and Innovation: Retrospect and Prospect of the Development of Alternative Experimental Education in the 25th Anniversary of Civil Society was hosted by the Graduate Institute of Educational Policy and Leadership at Tamkang University Tamsui Campus.

18.108 年 4 月 22 日，國際事務學院於本校淡水校園舉辦第 23 屆世界新格局與兩岸關係學術研討會，共計 2 國 100 餘人與會。

On April 22, 2019, the 23rd New World Order and Cross-Strait Relations Academic Conference was hosted by College of International Affairs at Tamkang University Tamsui Campus. 100 participants from 2 countries attended.

19.108 年 5 月 18 日，管理科學學系於本校淡水校園舉辦 2019 年管理科學與經營決策國際學術研討會，共計 5 國 5 位外籍學者與會。

On May 19, 2019, the 2019 International Conference in Management Sciences and Decision-Making was hosted by the Department of Management Sciences at Tamkang University Tamsui Campus. 5 participants from 5 countries attended.

20.108 年 5 月 19 日，國際事務與戰略研究所於本校台北校園舉辦第 15 屆紀念鈕先鍾老師國際學術研討會：前瞻淡江戰略學派——理論與實務的檢視，共計 5 國約 200 人與會。

On May 19, 2019, the 15th Anniversary Memorial International Conference for Professor Niu, Sien-Chong – “The Prospect of the Tamkang School of Strategic Studies: An Examination of Theory and Practice” was hosted by the Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies at Tamkang University Taipei Campus. More than 200 participants from 5 countries attended.

8 淡江講座與境外特約訪問教師密集授課 Tamkang Chair & Special Seminar

淡江講座：為提高學術水準，增進國際學術地位，每年均由各院、系、所推薦學有專精之國內外學者專家蒞校擔任淡江講座，並將講稿編印成淡江講座叢書。

Tamkang Chair: In an effort of enhancing TKU's academic quality and boost its international academic status, each year, through recommendations by TKU's colleges or departments, the University invites renowned scholars, professionals and experts in academic circles to give a series of speeches for the chair. All the scripts of speeches are compiled and published as part of the “Tamkang Chair Series.”

境外特約訪問教師密集授課：由各系所提聘在專業領域上有特殊成就並在過去三年內仍然積極從事研究之境外學者專家，蒞校擔任境外特約訪問教師，授課可採密集教學方式，並授予學分。

Special Seminar: professors outside TKU or professionals with specialties in specific fields are recommended by TKU colleges and departments or hired by TKU as Overseas Chair Professors for the Special Seminar. Such lecturers have typically accomplished outstanding achievements in their fields of specialization and have undertaken research in their chosen field for the previous three or more years. The classes offered as part of the seminar engage with intensive teaching sessions, and participating students can earn credit points towards degree-seeking programs.

107 學年度本校辦理境外特約訪問教師密集授課如下： Special Seminar Offered in Academic Year 2018~2019

1.107 學年度第 1 學期，經濟學系邀請澳洲昆士蘭理工大學鄧賢開副教授擔任境外特約訪問教師，課程名稱為：個體經濟學。

In the first semester of 2018 academic year, Dr. Yin-Hoi Tommy Tang, Associate Professor from Queensland University of Technology, Australia, was invited by the Department of Economics to serve as an Special Seminar and gave lectures on “Intermediate Microeconomics”.

2.107 學年度第 1 學期，英文學系博士班邀請美國猶他州立大學英文系甘柏教授擔任境外特約訪問教師，課程名稱為：生態批評與環境正義文學。

In the first semester of 2018 academic year, Dr. John Gamber, Professor from the Department of English, Utah State University, USA, was invited by the Department of English to serve as an Special Seminar and gave lectures on “Ecocriticism and Environmental Justice Literature”.

3.107 學年度第 1 學期，西班牙語文學系邀請穆爾西亞大學木葉副教授擔任境外特約訪問教師，課程名稱為：現代西語新詞。

In the first semester of 2018 academic year, Dr. Manuel Sevilla Muñoz, Associate Professor from Murcia University, Spain, was invited by the Department of Spanish to serve as an Special Seminar and gave lectures on “Word Generation in Current Spanish” .

4.107 學年度第 2 學期，歐洲研究所邀請波蘭雅捷隆大學葛朵芙思卡副教授擔任境外特約訪問教師，課程名稱為：中東歐國家的公部門及政治與行政關係。

In the second semester of 2018 academic year, Dr. Gadowska Kaja Grazyna, Associate Professor from Jagiellonian University, Poland, was invited by the Graduate Institute of European Studies to serve as an Special Seminar and gave lectures on “Public Sphere and Politico-Administrative Relations in Eastern and Central Europe” .

9 國際遠距課程 Distance Learning Program

為提供學生多元學習環境，拓展學生視野，提供國際接軌課程，本校自 2005 年開始與國際學校合作，每學期開設多門遠距教學課程，供學生修習。107 學年度開設國際遠距課程如下。

Ever since 2005, in order to provide students with a diverse learning environment and a multi-faceted set of skills, TKU has been working together with overseas universities to design various distance learning courses. Distance learning courses established in the academic year 2018 are listed as following:

1. 英文學系與日本早稻田大學合作，開設英語口語表達、英語教學導論等課程。

The Department of English has worked together with Waseda University in establishing distance learning courses on English Oral Communication and Introduction to English Language Teaching.

2. 俄國語文學系分別與俄羅斯遠東聯邦大學、新西伯利亞國立科技大學、北極聯邦大學及普希金俄語學院，開設俄語會話課程。

The Department of Russian has joined efforts respectively with Far Eastern Federal University, Novosibirsk State Technical University, Northern (Arctic) Federal University and Pushikin State Russian Language Institute, Russia, in establishing distance learning courses on Conversation in Russian Language.

3. 拉丁美洲研究所亞太研究數位學習碩士在職專班於 107 學年度第 1 學期開設台灣與周邊國家關係、亞洲多元文化、我國近代史、東南亞國協與南海爭端、海峽兩岸關係、東北亞經濟發展以及中、日、韓三角關係等七門課程；107 學年度第 2 學期開設亞洲與拉丁美洲關係、台灣文化與價值觀、亞太安全議題、東北亞政治格局、東南亞國協政府與政治、中華民國外交政策以及東南亞國協經濟發展等七門課。

E-Learning Executive Master's Program in Asia-Pacific Studies offered seven courses in the 1st semester which including – “Relations Among Taiwan and Neighboring Countries, Asian Multi-cultures, Modern History of Republic of China (Taiwan), ASEAN and South China Sea Disputes, Cross-Strait Relations, Economic Development in Northeast Asia, and Triangular Relation among China, Japan, and Korea.” In the 2nd semester, a new set of seven courses were offered including – “Relations between Asia and Latin America, Taiwan Culture and Values Studies, Security Issues on Asia and the Pacific, Political Framework in Northeast Asia, ASEAN: Governments and Politics in Southeast Asia, Foreign Policy of the Republic of China, and Economic Development of the ASEAN.

10 本校主管赴姊妹校學術交流 Executive Visits to Sister Universities

為加強與姊妹校之交流，本校主管經常組團赴國外姊妹校或其他著名大學訪問交流，藉以增進國際情誼並洽談進一步之學術交流計畫。

Senior faculty members from Tamkang University make frequent visits to sister and non-sister universities abroad. In doing so, they not only enhance TKU's relationship with its overseas partner and non-partner universities, but also help to pave the path for future academic exchange and cooperation.

1.107 年 8 月 28 日至 9 月 1 日，工學院許輝煌院長及理學院周子聰院長赴大陸參加姐妹校廣州大學第 14 屆校長論壇。

August 28-September 1, 2018, Dean of the College of Engineering, HSU Hui-Huang, and Dean of the College of Science, Zhou, Zicong attended the 14th Principals' Forum held in Guangzhou University, Mainland China.

2.107 年 10 月 12 日至 15 日，航太系馮朝剛榮譽教授參加西北工業大學 80 周年校慶。

October 12-15, 2018, Professor Emeritus of Department of Aerospace Engineering, Dr. Feng Chao-Kang, attended the 80th Anniversary Celebration in Northwestern Polytechnical University, Mainland China.

3.107 年 10 月 24 日至 26 日，王高成國際事務副校長及工學院許輝煌院長赴美國參加韋恩州立大學 150 年校慶。

October 24-26, 2018, Vice President for International Affairs, Dr. Kaocheng, Wang, and Dean of the College of Engineering, HSU Hui-Huang, attended the 150th Anniversary Celebration in Wayne State University, USA.

4.107 年 12 月 7 日至 10 日，葛煥昭校長及王高成國際事務副校長與日文系曾秋桂主任赴日本參加姊妹校電氣通信大學 100 週年校慶活動。

December 7-10, 2018, President Dr. Huan-Chao Keh together with Vice President for International Affairs, Dr. Kaocheng, Wang, and Dean of Department of Japanese, Tseng Chiu-Kuei, attended the 100th Anniversary Celebration in the University of Electro-Communications, Japan.



5.108 年 1 月 17 日至 20 日，葛煥昭校長率陳小雀國際長與交流組林玉屏組員赴香港舉辦結盟中學簽約典禮及赴上海參加華東校友會會長交接典禮。

January 17-20, 2019, President Dr. Huan-Chao Keh together with Dean of the Office of International and Cross-Strait Affairs, Dr. Lucia Chen, and Staff of International and Cross-Strait Exchange Section Ms. Yu-Pin Lin went to Hong Kong to hold the signing ceremony of the Alliance Middle School and went to Shanghai to attend the handover ceremony of the President of the East China Alumni Association.



6.108 年 3 月 9 日至 19 日，葛煥昭校長率王高成國際事務副校長、陳小雀國際長、楊淑娟執行長及交流組朱心瑩組員赴歐洲姊妹校參訪（法國巴黎第七大學、里昂第三大學；德國慕尼黑大學、波昂大學、科隆大學；英國牛津哈德福學院）。

March 9-19, 2019, President Dr. Huan-Chao Keh together with Vice President for International Affairs, Dr. Kaocheng, Wang, Dean of the Office of International and Cross-Strait Affairs, Dr. Lucia Chen, Director For Office of Alumni Service and Resources Development, Dr. Yang Shu-Chuen, and Ms. Sin-Ying Jhu, Staff of International and Cross-Strait Exchange Section visited sister schools Université Paris Diderot, Université Jean Moulin Lyon 3(France), Ludwig-Maximilians-Universität München, Universität Bonn, Universität zu Köln(Germany), and Hertford College, University of Oxford(U.K.).



7.108 年 4 月 19 日至 26 日，陳小雀國際長赴智利參加國際會議，並拜訪姊妹校智利國立大學及墨西哥州立自治大學。

April 19-26, 2019, Dean of the Office of International and Cross-Strait Affairs, Dr. Lucia Chen attended the international conference held in Chile and visited Universidad de Chile and Universidad Autonoma del Estado de Mexico.

8.108 年 5 月 8 日至 11 日，陳小雀國際長赴日本姊妹校立命館大學參加 2019 年暑期 Asian Community Leadership Seminar 課程會議。

May 8-11, 2019, Dean of the Office of International and Cross-Strait Affairs, Dr. Lucia Chen attended the conference on 2019 Asian Community Leadership Seminar held in Ritsumeikan University, Japan.

有朋自遠方來，不亦樂乎？
—孔子，《論語》

Is It Not Delightful to Have Friends
Coming from Distant Quarters?

- Confucius (551-479BC), The Analects

11 本國學生與境外學生交流活動 Cultural Activities for Overseas Students

為使外國學生了解本國社會文化節慶習俗，本校國際處為境外學生舉辦多項文化之旅與節慶活動。

In order to help overseas students to gain a deeper understanding of cultures, festivals and customs in Taiwan, the Office of International and Cross-Strait Affairs (OICSA) organized a variety of activities including cultural tours and festival celebrations as described below:

Chat corner 外語交流活動

Chat Corner – Foreign Language Exchange Activity

每週一至週四中午 12 時至下午 4 時，驚聲大樓 10 樓國際交誼廳飄溢著濃郁的咖啡香，散播著英語、德語、法語、西班牙語、日語、韓語及歡笑聲，這就是我們的多國語言文化：Chat Corner。本活動是一項促進本地與外籍學生交流的指標性活動，在這裡同學們可以結識外籍同學，以輕鬆交談的互動方式來分享各國文化，以拓展國際視野、增進外語能力。107 學年度約 1,200 人次參與。

Chat Corner is open every Monday to Thursday from 12pm to 4pm at International Lounge which located at 10th floor of Ching-sheng Memorial Hall. As soon as stepping into the area, you will smell the aroma of coffee lingering in the air and hear dialogues in English, German, French, Spanish, Japanese, and Korean languages. This is where you will find our Chat Corner community, a program that serves to increase interactions between locals and foreign nationals. This is a cozy place for interacting with diversified cultures. Chat Corner helps expand global perspective, improving foreign language speaking abilities, and deepening friendships. Chat Corner has attracted around 1200 participants in the academic year of 2018.



企業徵才及職能培訓講座

Company Recruitment and Occupational Training Seminar

近年越來越多境外生來臺讀大學，部份畢業生會選擇留臺工作，但是要全面了解相關工作法規及資格，找到一份喜歡的工作並不容易。淡江大學的境外生不需感到 惶，國際處經常舉辦不同的徵才和法規說明會，提供免費專業技能課程，讓同學在踏入職場工作前，能先提升技能，裝備自己，再迎接新挑戰。

為幫助境外生瞭解產業現況，特別邀請職涯規劃講師李易遠執行長，透過互動式討論將職涯經驗分享給學生。107 學年度已舉辦 7 場職能培訓講座，包括由跨國電商好物飛行公司的馬來西亞籍楊濠傑執行長特助指導學生面試技巧、工作證申請方式，同學可現場提問並得到專業意見。

In recent years, there has been an increase in the number of overseas students coming to Taiwan to pursue their higher education. A portion of those students graduated and chose to stay in Taiwan to work. It is hard to understand the regulations and job requirements they have to meet, and it is even harder to find a job they like. However, overseas students who are studying in Tamkang University do not have to worry, the Office of International and Cross-Strait Affairs will organize seminars on recruitment and regulations for working in Taiwan. The university will also provide free training for professional skills to help students prepare themselves better for their first step into their professional career.

For helping overseas students further understand about recent industry situation, Tamkang University invited Mr. Li Yiyuan, CEO from UD Groups, giving suggestions to students about career planning, and sharing his own experiences to students through the interactive speech. Tamkang University held 7 occupational training seminars in the academic year of 2018. The Malaysian CEO assistant from 'Hawooo', a cross-border e-commerce company, shared interview skills, work permit application, and providing professional advice for students. Students can also ask questions and get professional advice.



國際文化萬花筒

Kaleidoscope of International Cultures

107 學年度共舉辦 13 場，計 422 人參與。本活動除邀請法國、印度、印尼、菲律賓、伊朗、土耳其、瓜地馬拉、伊拉克、新加坡等 10 餘國之境外生介紹自己國家，關於文化、藝術、經濟、食物及特殊節慶等多元主題外，亦邀請法文系同學分享在法國參加亞維儂藝術節的義工服務心得、與赴姊妹校上海交通大學交換的同學分享生活體驗及學習成果；此外，還邀請前往柬埔寨及泰國服務的同學分享在當地服務的心得。國際文化萬花筒活動希望能帶領大家迎向世界，邁向未來。

In the academic year of 2018, The Office of International and Cross-strait Affairs organized 13 sessions of the Kaleidoscope of International Cultures with the participation of 422 students. Overseas students from more than 10 countries like France, India, Indonesia, Philippines, Iran, Turkey, Guatemala, Iraq, and Singapore were invited to present different themes about their country, like culture, art, economic, food and festivals.

The Office of International and Cross-Strait Affairs also invited Taiwanese students to share their experiences of volunteer services at Avignon Festival in France, exchanging and learning experiences at Shanghai Jiao Tong University, and experiencing the local service and cultural from providing volunteer services in Cambodia. We hope that these International Kaleidoscope activities can lead students to the world and towards the future.



節慶類活動

Festivals related activities

為了讓境外生體驗傳統節日，國際處於各節慶舉辦活動。例如，端午佳節發臺灣粽子並和師長們互動一同立蛋；中秋節贈月餅吃柚子活動，同學們相聚一堂，感受剝柚子的樂趣；每年冬至相聚用餐，舉辦境外生才藝表演，讓同學有一展長才的機會；春節晚宴邀請師長貴賓與三百餘名同學一同慶祝即將來臨的新春佳節，晚宴上除了精彩表演，更有多項禮品摸彩活動，氣氛熱鬧愉快。

In every holidays and festivals, the Office of International and Cross-Strait Affairs will organize related activities inviting overseas students to experience the traditional festivals. During the Dragon Boat Festival, glutinous rice dumplings were prepared, so that overseas students have the chance to taste one of Taiwan's specialties. During the "Standing Egg" activity, students were challenged to make an egg stand on its end. During the Mid-Autumn Festival, students received mooncakes and pomelos. Students gather together as they feast on the mooncakes and enjoy the experience of peeling a pomelo. Every year, during the winter solstice party, students can also enjoy the talent performance, an activity where they can show off their gifts and talents. The Chinese New Year banquet, gathers more than 300 students to celebrate the New Year. The fascinating performances given by students and lottery draws highlight the beautiful event to share the joy with everyone.



境外生社團活動

Activities of Foreign Students Club

本校由僑生、外籍生、陸生各自組成共 9 個地區性社團，包含華僑同學聯誼會、馬來西亞同學會、港澳同學會、大陸學生校友會、外籍同學聯誼會、印尼同學會、美非分會、愛心團、醒獅團，另有臺灣學生創立之國際大使團，致力於增進本地生與境外生交流活動。

於學期初，各社團皆舉辦迎新，大型聚會、接機等活動，過程中學長姐分享校園經驗並提供學弟妹對課業及生活建議。此外，社團亦深入臺灣各社會層面，籌組愛心服務隊、拜訪老人院、辦理義賣、並探訪街友等活動。

There are a total of nine region based club associations in Tamkang University formed by the overseas Chinese, mainland Chinese, and international students, namely the Overseas Chinese Student Association, Malaysia Students Association, Hong Kong & Macau Students Association, Mainland Students Association, Foreign Students Association, Indonesia Students Association, Association Juvenile de America Latina, Love in Action Tamkang, and Lion Dance. In addition, we have the Volunteering of International Service, which is founded by Taiwanese students that aim to increase the interaction between local and overseas students.

At the beginning of each semester, the clubs organize orientation activities, club gatherings, airport pick-up services and so on, through which senior students share their experience and give advices to freshmen on schoolwork and university life. The clubs also organize a variety of community service activities, such as nursing home visits, charity fairs and homeless people visits.



境外生文化之旅

Trips to Cultures

境外生大多希望在臺灣留學時，能四處遊歷，感受不同地方珍貴的文化習俗及歷史。境外生文化之旅即帶領僑生、陸生及外籍生到臺灣不同地區，領略當地風土民情，體驗在地人的生活，使同學在臺灣的生活更加精彩。

本學年度之境外生生態文化二日遊，帶領學生漫遊南投，尋訪遺落的山城集集，探訪集集火車站，以及檜木建造的古老車站。還參觀廣興紙寮，經由專業人員介紹，製作屬於自己的紙張。最後暢遊日月潭，欣賞台灣最大最美麗的淡水湖泊。

Overseas students love to explore Taiwan and understand its culture and history while they are studying in the beautiful island. Tamkang University's Foreign Students Culture Trip will bring the overseas students around the different areas in Taiwan so they are able to experience these things firsthand, with the hope of enriching their life in Taiwan.

The Foreign Students Cultural Ecology Two Day Trip led students to Nantou. Students visited the abandoned mountain city Jiji, and an ancient station built with coffins. Visited the Guangxing paper basket, introducing how to make paper through professionals, and personally experience making a piece of paper of your own. Enjoy a visit to Sun Moon Lake and see Taiwan's largest and most beautiful freshwater lake.



境外生華語文朗讀暨演講比賽

Mandarin Chinese Recital and Speech Contest
for Overseas Students

為協助境外生了解臺灣文化，適應在臺生活，增進口說及讀寫之能力與本地同學互動交流之機會，特開設華語文課程，提升其華語。同時為展現成果，每年皆舉辦境外生華語文朗讀暨演講比賽。由參賽同學自訂題目，華語課程教師協助指導，依發音咬字、語調、語情、語法及內容等面向進行評分，108年5月計有31名境外生參與比賽，總計117名境外生熱情參與。本活動不僅增進境外生使用華語的熟悉度，亦達成多元交流突顯文化相融之目的。

In order to help overseas students gain a deeper understanding of Taiwan's culture, accustomed themselves to living in Taiwan, and provide more opportunities to interact with local students, Tamkang University have deliberately arranged Mandarin Chinese courses that serve to improve their reading and speaking skills. Every year, we hold a Mandarin Chinese Recital and Speech Contest for Overseas Students as an opportunity for them to exhibit the results of their learning. The topics are decided by the participants themselves, and the Mandarin Chinese course lecturers will assist as their mentors. Their performance will be judged according to their pronunciation, intonation, expression, content and vocabulary. There are 31 overseas students participated in the contest, a total of 117 students enthusiastically participated in this activity in May 2019. The contest serves as a chance for the overseas students to familiarize themselves with the use of Mandarin Chinese, in order to reach the goal of increasing multicultural communication and make cultural compatibility prominent.



淡江霍特獎

Hult Prize @ TKU

107年12月12日，國際處舉辦第4屆淡江霍特獎(Hult Prize @ TKU)校園賽，邀請淡水校園與蘭陽校園的本地生與境外生參與，共7組團隊參加比賽。比賽主題為：青年失業，比賽結果由團隊“LAGOM”獲得優勝並取得國際區域賽的參賽資格。另有3組隊伍於霍特獎網路海選中取得區域賽資格。本校共4組隊伍代表本校分別赴上海及吉隆坡參加國際區域賽，其中“LAGOM”團隊並順利晉級，獲得申請下一階段培訓複賽之資格。

The 4th Hult Prize@TKU was held on December 12th, 2018, hosted by the Office of International and Cross Strait Affairs. Local and overseas students in Tamsui and Lanyang campuses were all invited to take part. The challenge of the year was “Youth Unemployment”. Seven teams in total have participated in the competition. Team “LAGOM” won the championship in the campus round and the eligibility for regional competition. Three other teams made it through to the regionals via internet. Therefore, 4 teams in total went to the regional competitions representing TKU-two teams in Shanghai and the other two in Kuala Lumpur. As a result, Team “LAGOM” has succeeded and got qualification for next level.



國際活動在地化

TEDxTKU

本校於 104 年通過美國 TED 大會審核，正式獲得 TED 官方授權取得 TEDx 年會執照。自此，每年 12 月間由學生組成策展團隊辦理 TEDxTKU 年會活動。本活動藉由每場 18 分鐘的講座，使學生對當前社會各項議題與新科技應用有更充分的瞭解，拓展學生的國際視野，獲得盛大迴響。107 年 12 月 1 日辦理第 4 屆 TEDxTKU 活動，主題為：Wo, effet 浪。思潮，共計吸引 160 人參加。年會中邀請 5 位講者就醫療媒體、斜槓人生、閱讀推廣、人生設計等不同角度傳達多元的價值觀。再者，外場交流活動亦參考美國本會的設計，加入互動型展區，提升觀眾與活動之連結度。

In 2015, TKU was approved and granted with a license to organize TEDxTKU. With official authorization of TED, the student curatorial team organizes annual event starting in December of 2015 and years to come. Each 18-minute TEDx speech brings different perspectives of issues to broaden our students' global views. The reception and the feedback have been phenomenal. The 4th annual event, with the theme entitled “Wo, effect”, was held in December 1st, 2018. More than 160 people attended the event. TEDxTKU 2018 invited 5 speakers to address social media in healthcare, slash generation, reading popularization and life design, etc. As an innovation in 2018, an interactive exhibition has been arranged outside the venue to enhance the engagement between the audience and the events.attended the event.



結語

Conclusion

培育學生成為心靈卓越的全方位人才、國家社會中堅與世界公民，一直是本校創校 69 年來的教育宗旨。淡江大學是國內最早實施全面品質管理的大學，長久以來戮力提升教學、研究、服務與輔導，企圖在嚴格的教育品質管理下，成為世界一流的優質大學。經由全員參與、持續改善與追求卓越的理念下，於 2009 年榮獲第 19 屆國家品質獎之最高榮譽。另外，根據西班牙國家研究委員會網路計量研究中心，針對世界大學網路學術表現進行的「世界大學網路排名」，本校為台灣進入前 500 名的唯一私立大學。

天下 Cheers 雜誌「2019 年台灣 2000 大企業人才策略與最愛大學生」調查，本校亦連續 22 年蟬聯私校第一名，足見淡江畢業生在社會上優異的表現。尤其本校首創大三出國研習計畫，鼓勵學生於求學期間，赴海外姊妹校進修一年或半載。學生赴海外留學不僅增進其語言能力、專業素養，強化其獨立人格、積極進取心與自信心，更拓展了他們的國際視野、多元文化能力及未來競爭優勢。

Since its foundation in 1950, Tamkang University has worked to cultivate and shape its students into excellence with a soul individuals who contribute to society. Tamkang University is the first university in Taiwan to implement a policy of TQM management. Its overall quality of teaching, research, service and counseling ranks it among the top universities in the world. As a result of persistent efforts and remarkable improvements by faculty and staff, TKU received the 19th National Quality Award in 2009, the most prestigious award for enterprise management in Taiwan. In addition, according to the Webometrics Ranking of World Universities, TKU is the only private university in Taiwan to be ranked among the world's top 500 universities.

TKU was ranked No. 1 among all private universities in Taiwan for 22 consecutive years, according to the *Top 2000 Taiwanese enterprises' Human Resource Strategies and Most Loved College Graduates* survey, published by Cheers Magazine, TKU graduate dominance demonstrating the outstanding performance of TKU graduates. TKU's overseas study program, not only broadens students' global perspectives, but also boosts their overall language proficiency and expertise. The evidence clearly indicates TKU students that study abroad have a competitive edge in the workforce and a strong foundation for their future careers.

